

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

Besluiten aangenomen krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie

2001/500/JBZ:

- ★ **Kaderbesluit van de Raad van 26 juni 2001 inzake het witwassen van geld, de identificatie, opsporing, bevrozing, inbeslagneming en confiscatie van hulpmiddelen en van opbrengsten van misdrijven** 1

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ **Verordening (EG) nr. 1347/2001 van de Raad van 28 juni 2001 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad** 3

Verordening (EG) nr. 1348/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 5

Verordening (EG) nr. 1349/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 46e deelschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1531/2000 ... 7

Verordening (EG) nr. 1350/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse 8

Verordening (EG) nr. 1351/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm 10

Verordening (EG) nr. 1352/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van een geraamde balans voor de voorziening van de Canarische Eilanden met bepaalde plantaardige oliën 12

- ★ **Verordening (EG) nr. 1353/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2257/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met bepaalde plantaardige oliën** 13

★ Verordening (EG) nr. 1354/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad wat betreft de personen en entiteiten vallende onder de bevrozing van tegoeden alsmede de organisaties en organen die zijn vrijgesteld van het verbod op vluchten ten aanzien van de Taliban van Afghanistan	15
★ Verordening (EG) nr. 1355/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1644/96 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de steun voor bepaalde zaaddragende leguminosen	24
★ Verordening (EG) nr. 1356/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen	25
★ Beschikking nr. 1357/2001/EGKS van de Commissie van 4 juli 2001 tot wijziging van Beschikking nr. 283/2000/EGKS tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit onder meer India	27
★ Verordening (EG) nr. 1358/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van specifieke maatregelen op het gebied van de communicatie in de sector rundvlees	34
Verordening (EG) nr. 1359/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand juni 2001	38
★ Verordening (EG) nr. 1360/2001 van de Commissie van 3 juli 2001 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen	40
Verordening (EG) nr. 1361/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst	46
Verordening (EG) nr. 1362/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen	49
Verordening (EG) nr. 1363/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1327/2001 tot vaststelling van de productierestitutie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker	52
Verordening (EG) nr. 1364/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1310/2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere producten van de suikersector	53
Verordening (EG) nr. 1365/2001 van de Commissie van 4 juli 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1289/2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	54

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

2001/501/EG:

★ Besluit van de Raad van 25 juni 2001 houdende benoeming van een Belgisch lid van het Comité van de Regio's	55
--	----

Commissie

2001/502/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 22 juni 2001 betreffende het tijdelijk in de handel brengen van zaaizaad van bepaalde soorten dat niet aan de eisen van Richtlijn 69/208/EEG van Raad voldoet ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1294)** 56

2001/503/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 22 juni 2001 betreffende door de begunstigde landen uit te voeren voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen inzake de bijstand uit het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA)** 58

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Besluiten aangenomen krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

KADERBESLUIT VAN DE RAAD

van 26 juni 2001

inzake het witwassen van geld, de identificatie, opsporing, bevrozing, inbeslagneming en confiscatie van hulpmiddelen en van opbrengsten van misdrijven

(2001/500/JBZ)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 31, onder a), c) en e), en artikel 34, lid 2, onder b),

Gezien het initiatief van Frankrijk,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 3 december 1998 Gemeenschappelijk Optreden 98/699/JBZ vastgesteld inzake de identificatie, opsporing, bevrozing, inbeslagneming en confiscatie van hulpmiddelen en van de opbrengsten van misdrijven⁽¹⁾.
- (2) Er dient rekening te worden gehouden met de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Tampere van 15 en 16 oktober 1999 en met de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Wenen van 11 en 12 december 1998.
- (3) De Europese Raad constateert dat ernstige economische delicten steeds vaker aspecten hebben die op het gebied van belastingen en heffingen liggen, en verzoekt de lidstaten derhalve elkaar volledige wederzijdse rechtshulp te verlenen bij het onderzoeken en vervolgen van ernstige economische delicten.
- (4) De Europese Raad verlangt dat het strafrecht en het strafprocesrecht van de lidstaten inzake het witwassen van geld (bv. confiscatie van middelen), onderling worden aangepast, en preciseert dat het scala van criminele activiteiten die basisdelicten voor het witwassen van geld vormen, in alle lidstaten uniform en voldoende breed moet zijn.
- (5) De Europese Raad van Tampere is van mening dat, wat het nationale strafrecht betreft, de inspanningen om overeenstemming te bereiken over gemeenschappelijke definities, strafbaarstellingen en straffen om te beginnen geconcentreerd dienen te worden op een beperkt aantal sectoren van bijzonder belang, zoals de financiële criminaliteit.

(6) De Europese Raad van Tampere heeft geconstateerd dat het witwassen van geld nauw verweven is met de georganiseerde criminaliteit en dat het dient te worden uitgeroeid, ongeacht waar het zich voordoet. De Europese Raad is vastbesloten ervoor te zorgen dat concrete maatregelen worden genomen om opbrengsten van misdrijven op te sporen, te bevrozen, in beslag te nemen en te confisqueren.

(7) De lidstaten onderschrijven de beginselen van het Verdrag van de Raad van Europa van 1990 inzake het witwassen, de opsporing, de inbeslagneming en de confiscatie van opbrengsten van misdrijven, hierna „Verdrag van 1990” genoemd,

HEEFT HET VOLGENDE KADERBESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Voorbehouden bij het Verdrag van 1990

Teneinde de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit op te voeren, nemen de lidstaten de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat er geen voorbehoud wordt gemaakt of gehandhaafd bij de volgende artikelen van het Verdrag van 1990:

a) artikel 2, voorzover het feit strafbaar is gesteld met een maximale vrijheidsstraf of detentiemaatregel van meer dan één jaar.

De lidstaten kunnen echter voorbehouden handhaven bij artikel 2 van het Verdrag van 1990 voor wat betreft de confiscatie van opbrengsten van belastingmisdrijven, uitsluitend en alleen om over te kunnen gaan tot de confiscatie van dergelijke opbrengsten, zowel op nationaal niveau als in het kader van de internationale samenwerking, op basis van nationale, communautaire en internationale rechtsinstrumenten op het gebied van inning van belastingsschulden;

b) artikel 6, waar het gaat om ernstige strafbare feiten. Tot dergelijke feiten worden in elk geval gerekend feiten die strafbaar zijn gesteld met een maximale vrijheidsstraf of detentiemaatregel van meer dan een jaar of, voor staten die in hun rechtstelsel een strafminimum voor strafbare feiten kennen, feiten die strafbaar zijn gesteld met een minimale vrijheidsstraf of detentiemaatregel van meer dan zes maanden.

⁽¹⁾ PB L 333 van 9.12.1998, blz. 1.

*Artikel 2***Sancties**

Elke lidstaat treft in samenhang met zijn strafstelsel de maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat op de in artikel 6, lid 1, onder a) en b), van het Verdrag van 1990 bedoelde strafbare feiten, waarnaar verwezen wordt in artikel 1, onder b), van dit kaderbesluit, een vrijheidsstraf gesteld wordt, waarbij het strafmaximum ten minste vier jaar moet bedragen.

*Artikel 3***Waardeconfiscatie**

Elke lidstaat treft de maatregelen die nodig zijn opdat zijn wetgeving en procedures inzake de confiscatie van de opbrengsten van misdrijven ook toestaan dat, tenminste in de gevallen waarin die opbrengsten niet in beslag kunnen worden genomen, voorwerpen waarvan de waarde overeenkomt met die van de opbrengsten worden geconfisqueerd, zowel via binnenlandse procedures als via procedures op verzoek van een andere lidstaat, inclusief verzoeken om buitenlandse beslissingen tot confiscatie ten uitvoer te leggen. De lidstaten kunnen de confiscatie van voorwerpen waarvan de waarde overeenkomt met de opbrengsten van het misdrijf evenwel uitsluiten, wanneer die waarde minder dan 4 000 EUR bedraagt.

De termen „voorwerpen”, „opbrengsten” en „confiscatie” hebben dezelfde betekenis als in artikel 1 van het Verdrag van 1990.

*Artikel 4***Behandeling van rechtshulpverzoeken**

De lidstaten treffen de maatregelen die nodig zijn opdat alle verzoeken van andere lidstaten met betrekking tot de identificatie, opsporing, bevrizing, inbeslagneming en confiscatie van vermogensbestanddelen met dezelfde prioriteit behandeld worden als soortgelijke maatregelen in binnenlandse procedures.

*Artikel 5***Intrekking van bestaande bepalingen**

De artikelen 1 en 3, artikel 5, lid 1, en artikel 8, lid 2, van het Gemeenschappelijk Optreden 98/699/JBZ worden ingetrokken.

*Artikel 6***Uitvoering**

1. De lidstaten treffen de maatregelen die nodig zijn om uiterlijk op 31 december 2002 aan de bepalingen van dit kaderbesluit te voldoen.

2. De lidstaten stellen het secretariaat-generaal van de Raad alsook de Commissie uiterlijk op 1 maart 2003 in kennis van de tekst van de bepalingen waarmee de verplichtingen die voor hen voortvloeien uit dit kaderbesluit, in hun nationaal recht omgezet worden, en in voorkomend geval van de kennisgevingen uit hoofde van artikel 40, lid 2, van het Verdrag van 1990. Op basis van die informatie en van een schriftelijk verslag van de Commissie gaat de Raad vóór 31 december 2003 na in hoeverre de lidstaten de maatregelen genomen hebben die nodig waren om aan dit kaderbesluit te voldoen.

*Artikel 7***Territoriale toepasselijkheid**

Dit kaderbesluit wordt van toepassing op Gibraltar zodra het Verdrag van 1990 op Gibraltar van toepassing wordt.

*Artikel 8***Inwerkingtreding**

Dit kaderbesluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het Publicatieblad.

Gedaan te Luxemburg, 26 juni 2001.

Voor de Raad

De voorzitter

T. ÖSTROS

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 1347/2001 VAN DE RAAD
van 28 juni 2001**

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor een door Duitsland overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad meege-deelde benaming is aanvullende informatie gevraagd om na te gaan of deze benaming met de artikelen 2 en 4 van de genoemde verordening in overeenstemming is. Uit onderzoek van die aanvullende informatie is gebleken dat die benaming aan de eisen van de genoemde artikelen voldoet. Bijgevolg moet die benaming worden geregistreerd en worden toegevoegd aan de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie ⁽²⁾.
- (2) Na de kennisgeving van de aanvraag door de Duitse autoriteiten om de benaming „Bayerisches Bier” als beschermde geografische aanduiding te registreren, hebben de Nederlandse en de Deense autoriteiten de Commissie in kennis gesteld van het bestaan van biermerken die deze benaming bevatten.
- (3) Uit de verstrekte informatie blijkt het bestaan van het merk „Bavaria” alsmede de geldigheid van dit merk. Verder is geoordeeld dat, gelet op de feiten en de beschikbare informatie, de registratie van de benaming „Bayerisches Bier” niet van dien aard is dat de consument wordt misleid ten aanzien van de werkelijke identiteit van het product. Derhalve is bij de geografische aandui-

ding „Bayerisches Bier” en het merk „Bavaria” geen sprake van de in artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde situatie.

- (4) Sommige merken, zoals het Nederlandse merk „Bavaria” en het Deense merk „Høker Bajer”, kunnen, ondanks de registratie van de geografische aanduiding „Bayerisches Bier” verder worden gebruikt, mits zij voldoen aan het bepaalde in artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92.
- (5) Overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 moet, om vast te stellen of een naam al dan niet een soortnaam is geworden, in welk geval deze naam niet zou kunnen worden geregistreerd, rekening worden gehouden met de situatie in de gehele Gemeenschap. In dit geval bestaan er weliswaar aanwijzingen dat de termen „bajersk” en „bajer”, vertalingen in het Deens van de term „Bayerisches”, langzamerhand een synoniem voor de term „bier” en derhalve een soortnaam aan het worden is, maar er is niet aangetoond dat de term „Bayerisches” of de vertaling ervan in alle talen van de Gemeenschap een soortnaam is.
- (6) Het in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde comité heeft binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn geen advies uitgebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 wordt aangevuld met de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2796/2000 van de Commissie (PB L 324 van 21.12.2000, blz. 26).

⁽²⁾ PB L 148 van 21.6.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 913/2001 (PB L 129 van 11.5.2001, blz. 8).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 28 juni 2001.

Voor de Raad

De voorzitter

B. ROSENGREN

BIJLAGE

Bier

DUITSLAND

Bayerisches Bier (BGA)

VERORDENING (EG) Nr. 1348/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	77,5
	091	39,6
	092	39,6
	999	52,2
0707 00 05	052	81,2
	999	81,2
0709 90 70	052	79,6
	999	79,6
0805 30 10	388	68,0
	528	71,7
	999	69,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	94,7
	400	113,1
	508	96,8
	512	94,9
	524	61,7
	528	76,8
	720	148,2
	800	216,1
	804	102,1
	999	111,6
	388	97,5
	512	78,0
0808 20 50	528	76,2
	800	74,3
	804	117,6
	999	88,7
	052	181,3
0809 10 00	999	181,3
	052	325,7
0809 20 95	064	209,5
	066	151,9
	068	143,5
	400	429,5
	999	252,0
	052	102,0
0809 40 05	064	170,3
	624	229,2
	999	167,2

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1349/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 46e deelinschrijving in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1531/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, met name op artikel 27, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1531/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 betreffende een permanente inschrijving voor de vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker ⁽²⁾, worden deelinschrijvingen gehouden voor de uitvoer van deze suiker.
- (2) Overeenkomstig de bepalingen van artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1531/2000 naar gelang van het geval, wordt een maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld voor de betrokken deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt gehouden met de situatie en de te verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en daarbuiten.

(3) Na onderzoek van de offertes moeten de in artikel 1 bedoelde bepalingen worden vastgesteld voor de 46e deelinschrijving.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de 46e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden krachtens Verordening (EG) nr. 1531/2000, wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer vastgesteld op 38,591 EUR/100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 69.

VERORDENING (EG) Nr. 1350/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de bedragen van de aanvullende invoerrechten voor melasse**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1422/95 van de Commissie van 23 juni 1995 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van melasse en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 785/68 ⁽²⁾, en met name op artikel 1, lid 2, en artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1422/95 is bepaald dat de cif-invoerprijs voor melasse, hierna „representatieve prijs” genoemd, wordt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 785/68 van de Commissie ⁽³⁾. Deze prijs geldt voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (2) De representatieve prijs voor melasse wordt berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, namelijk Amsterdam. Bij de berekening van deze prijs moet worden uitgegaan van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt, die worden vastgesteld op grond van de noteringen of prijzen op deze markt, aangepast op basis van de eventuele kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit. De standaardkwaliteit van melasse is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 785/68.
- (3) Voor de constatering van de gunstigste aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt moet rekening worden gehouden met alle gegevens betreffende de op de wereldmarkt gedane aanbiedingen, de op belangrijke markten in derde landen geconstateerde prijzen en de in het internationale handelsverkeer tot stand gekomen verkooptransacties, waarvan de Commissie door de lidstaten of op eigen initiatief kennis heeft genomen. Krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 785/68 bij die constatering kan worden uitgegaan van een gemiddelde van verschillende prijzen wanneer dat gemiddelde beschouwd kan worden als representatief voor de werkelijke marktontwikkeling.
- (4) Er wordt geen rekening met die gegevens gehouden wanneer de goederen niet van gezonde handelskwaliteit zijn of wanneer de in de aanbieding vermelde prijs slechts betrekking heeft op een geringe en niet voor de

markt representatieve hoeveelheid. Er moet evenmin rekening worden gehouden met die aanbiedingsprijzen waarvan mag worden aangenomen dat ze niet representatief zijn voor de werkelijke marktontwikkeling.

- (5) Om gegevens te verkrijgen die vergelijkbaar zijn met die voor melasse van de standaardkwaliteit, moeten de prijzen, naar gelang van de kwaliteit van de aangeboden melasse, worden verhoogd of verlaagd op basis van de resultaten die bij toepassing van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 785/68 worden verkregen.
- (6) Een representatieve prijs kan bij uitzondering voor een beperkte tijd ongewijzigd gehandhaafd worden wanneer de Commissie geen kennis meer heeft kunnen nemen van de aanbiedingsprijzen waarvan is uitgegaan voor de vorige vaststelling van de representatieve prijs, en wanneer de beschikbare aanbiedingsprijzen die niet voldoende representatief lijken te zijn voor de werkelijke marktten, plotselinge en aanzienlijke wijzigingen van de representatieve prijs tweeweg zouden brengen.
- (7) Indien er een verschil is tussen de reactieprijs voor het betrokken product en de representatieve prijs, moeten aanvullende invoerrechten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1422/95. Als de invoerrechten worden geschorst overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, moeten specifieke bedragen ter vervanging van die rechten worden vastgesteld.
- (8) Toepassing van deze bepalingen leidt tot de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de betrokken producten zoals die worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1422/95 bedoelde producten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 141 van 24.6.1995, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 145 van 27.6.1968, blz. 12.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling, voor de sector suiker, van de representatieve prijzen en de aanvullende invoerrechten voor melasse

(in EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product	Toe te passen recht bij invoer als gevolg van schorsing van de invoerrechten, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, per 100 kg netto van het betrokken product ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	10,36	—	0
1703 90 00 ⁽¹⁾	13,36	—	0

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in artikel 1 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 785/68.

⁽²⁾ Dit bedrag vervangt, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1422/95, het voor deze producten vastgestelde bedrag van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 1351/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 5, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bij uitvoer van witte en ruwe suiker toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1289/2001 van de Commissie ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1311/2001 ⁽³⁾.
- (2) De toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1289/2001 neergelegde regels op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, geeft aanleiding tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restitu-

ties bij uitvoer in de zin zoals vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde producten, welke niet gedenatureerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1289/2001, worden gewijzigd overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 176 van 29.6.2001, blz. 35.

⁽³⁾ PB L 177 van 30.6.2001, blz. 26.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 juli 2001 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	32,80 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,71 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	32,80 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,71 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3566
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	35,66
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	35,56
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	35,56
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sacharose × 100 kg nettoproduct	0,3566

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB L 255 van 26.9.1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB L 309 van 21.11.1985, blz. 14).

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14).

VERORDENING (EG) Nr. 1352/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling van een geraamde balans voor de voorziening van de Canarische Eilanden met bepaalde plantaardige oliën**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 moet de geraamde balans worden vastgesteld met het oog op de voorziening van de Canarische Eilanden met bepaalde plantaardige oliën.
- (2) Deze balansen worden vastgesteld op basis van de door de bevoegde nationale autoriteiten meegedeelde bewezen behoeften voor, naargelang van het geval, menselijke consumptie of verwerking. In afwachting van de inwerkingtreding van de hervormde specifieke voorzieningsregeling en om te voorkomen dat de toepassing van de geldende specifieke voorzieningsregeling wordt onderbroken dient de balans voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2001 te worden vastgesteld.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de geraamde balans voor de voorziening van de Canarische Eilanden met bepaalde plantaardige oliën waarvoor bij invoer uit derde landen geen douanerecht wordt toegepast of waarvoor bij levering uit de Gemeenschap steun wordt verleend, wordt voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2001 de volgende hoeveelheid opgenomen:

(in ton)		
GN-code	Omschrijving	Hoeveelheden
1507 tot en met 1516 (uitgezonderd 1509 en 1510)	Plantaardige oliën (olijfolie uitgezonderd)	17 250 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ waarvan 12 250 ton voor de verwerkende industrie en/of de verpakkingindustrie.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

VERORDENING (EG) Nr. 1353/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2257/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met bepaalde plantaardige oliën**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1600/92 is bij Verordening (EEG) nr. 2257/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 865/2001 ⁽⁴⁾, de geraamde balans voor de voorziening van Madeira met bepaalde plantaardige oliën vastgesteld voor het verkoopseizoen 2000/2001.
- (2) In afwachting van de inwerkingtreding van de hervormde specifieke voorzieningsregeling en om te voorkomen dat de toepassing van de geldende specifieke voorzieningsregeling wordt onderbroken dient de balans

voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2001 te worden vastgesteld. Daarom dient de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2257/92 te worden gewijzigd.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2257/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 173 van 27.6.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 219 van 4.8.1992, blz. 44.

⁽⁴⁾ PB L 122 van 3.5.2001, blz. 14.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Geraamde balans voor de voorziening van Madeira met bepaalde plantaardige oliën voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2001

(in ton)		
GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
1507 tot en met 1516 (uitgezonderd 1509 en 1510)	Plantaardige oliën (olijfolie uitgezonderd)	950"

VERORDENING (EG) Nr. 1354/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad wat betreft de personen en entiteiten vallende onder de bevrozing van tegoeden alsmede de organisaties en organen die zijn vrijgesteld van het verbod op vluchten ten aanzien van de Taliban van Afghanistan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad van 6 maart 2001 tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 337/2000 ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 10, lid 1, tweede streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 467/2001 bevat de lijst van personen en entiteiten die onder de krachtens die verordening ingestelde bevrozing van tegoeden vallen. Bijlage VI noemt de organisaties en organen die zijn vrijgesteld van het verbod op vluchten krachtens die verordening.
- (2) Het sanctiecomité Taliban heeft een nieuwe geconsolideerde en geherstructureerde lijst opgesteld van de personen voor wie en de entiteiten waarvoor de bevrozing van tegoeden dient te gelden.
- (3) Om de banken en financiële instellingen in staat te stellen de financiële sancties doeltreffend toe te passen, is het dienstig aan de lijst van het sanctiecomité Taliban

een alfabetische lijst van de betrokken personen en entiteiten toe te voegen.

- (4) Het sanctiecomité Taliban heeft tevens een lijst opgesteld van humanitaire organisaties die aan de bestaande lijst van de van het verbod op vluchten vrijgestelde organisaties en organen moeten worden toegevoegd.
- (5) De bijlagen I en VI bij Verordening (EG) nr. 467/2001 dienen derhalve te worden gewijzigd.
- (6) Teneinde te waarborgen dat de in deze verordening vervatte maatregelen doeltreffend zijn, dient deze verordening ten spoedigste in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 467/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening.
2. Bijlage VI wordt gewijzigd als vermeld in bijlage II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Christopher PATTEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 67 van 9.3.2001, blz. 1.

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

Lijst van de in artikel 2 bedoelde personen, entiteiten en lichamen opgesteld door het sanctiecomité Taliban

1. PERSONEN

- Mullah Hadji Mohammad Hassan, eerste plaatsvervanger, Raad van ministers; gouverneur van Kandahar;
- Maulavi Abdul Kabir, tweede plaatsvervanger, Raad van ministers; gouverneur van de provincie Nangahar; hoofd van de oostelijke zone;
- Mullah Mohammed Omar, leider der gelovigen („Amir ul-Mumineen”), Afghanistan;
- Mullah Mohammad Tahre Anwari, Administratieve zaken;
- Maulavi Sayyed Haqqan, minister van Administratieve zaken;
- Maulavi Abdul Latif Mansur, minister van Landbouw;
- Mullah Shams-ur-Rahman, vice-minister van Landbouw;
- Maulavi Attiqullah Akhund, vice-minister van Landbouw;
- Maulavi Abdul Ghafoor, vice-minister van Landbouw;
- Akhtar Mohammad Mansour, minister van Burgerluchtvaart en Vervoer;
- Hadji Tahis, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Mullah Mohammad Naim, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Hidayatullah Abu Turab, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Mullah Yar Mohammad Rahimi, minister van Communicatie;
- Mullah Haji Alla Dad Tayeb, vice-minister van Communicatie;
- Maulavi Abdul Razaq, minister van Handel;
- Maulavi Faiz Mohammad Faizan, vice-minister van Handel;
- Maulavi Nik Mohammad, vice-minister van Handel;
- Mullah Matiullah, Douanekantoor van Kabul;
- Maulavi Dadullah Akhund, minister van Woningbouw;
- Mullah Hadji Ubaidullah Akhund, minister van Defensie;
- Mullah Fazel M. Mazloom, plaatsvervangend stafchef;
- Mullah Baradar, vice-minister van Defensie;
- Mullah Abdul Rauf, opperbevelhebber van het Centrale Legerkorps;
- Mullah Amir Khan Motaqi, minister van Onderwijs;
- Mullah Mohammad Nasim Hanafi, vice-minister van Onderwijs;
- Maulavi S. Ahmed Shahidkhel, vice-minister van Onderwijs;
- Mullah Abdul Wasay Aghajan Motasem, minister van Financiën;
- Mullah Arefullah Aref, vice-minister van Financiën;
- Mullah Haji M. Ahmadi, president van de Da Afghanistan Bank;
- Abdul Wakil Mutawakil, minister van Buitenlandse Zaken;
- Abdul Rahman Zahed, vice-minister van Buitenlandse Zaken;
- Mullah Abdul Jalil, vice-minister van Buitenlandse Zaken;
- Dr. Abdul Satar Paktis, afdeling Protocol, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Maulavi Faiz, afdeling Voorlichting, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Shams-us-Safa Aminzai, Perscentrum, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Maulavi Abdul Baqi, Consulaire afdeling, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- M. Jawaz Waziri, VN-afdeling, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Maulavi Djallalouddine Haqani, minister van Grensaangelegenheden;
- Maulavi Abdul Hakim Monib, vice-minister van Grensaangelegenheden;
- Alhaj M. Ibrahim Omari, vice-minister van Grensaangelegenheden;
- Qari Din Mohammad, minister van Hoger Onderwijs;
- Maulavi Hamidullah Nomani, hooggeplaatst ambtenaar van het ministerie van Hoger Onderwijs;
- Zabihullah Hamidi, vice-minister van Hoger Onderwijs;
- Maulavi Arsalan Rahmani, vice-minister van Hoger Onderwijs;
- Maulavi Qudratullah Jamal, minister van Voorlichting;
- Mullah Abdul Baqi, vice-minister van Voorlichting en Cultuur;
- Maulavi Abdul Rahman Ahmad Hottak, vice-minister (Cultuur) van Voorlichting en Cultuur;
- Maulavi Rahimullah Zurmati, vice-minister (Publicaties) van Voorlichting en Cultuur;

- Abdulhai Motmaen, afdeling Voorlichting en Cultuur, Kandahar;
- Maulavi Mohammad Yaqoub, hoofd van de BIA;
- Mullah Abdul Razaq, minister van Binnenlandse Zaken;
- Mullah Abdul Samad Khaksar, vice-minister (Veiligheid) van Binnenlandse Zaken;
- Mohammad Sharif, vice-minister van Binnenlandse Zaken;
- Maulavi Noor Jalal, vice-minister (Administratie) van Binnenlandse Zaken;
- Maulavi Saed M. Azim Agha, afdeling Paspoorten en Visa;
- Mullah Nooruddin Turabi, minister van Justitie;
- Maulavi Jalaluddine Shinwari, vice-minister van Justitie;
- Alhaj Mullah Mohammad Essa Akhund, minister van Mijnbouw en Industrie;
- Maulavi Sayeedur Rahman Haqani, vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Mullah Abdul Salam Zaief, vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Maulavi Mohammad Azam Elmi, vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Qari Din Mohammad Hanif, minister van Planning;
- Maulavi Ezatullah, vice-minister van Planning;
- Maulavi M. Musa Hottak, vice-minister van Planning;
- Mullah Mohammad Abbas Akhund, minister van Volksgezondheid;
- Sher Abbas Stanekzai, vice-minister van Volksgezondheid;
- Maulavi Mohammadullah Mati, minister van Openbare Werken;
- Maulavi Rostam Nuristani, vice-minister van Openbare Werken;
- Hadji Molla Atiqullah, vice-minister van Openbare Werken;
- Maulavi Najibullah Haqqani, vice-minister van Openbare Werken;
- Maulavi Sayyed Ghiassouddine Agha, minister voor de Hadj en Religieuze Aangelegenheden;
- Maulavi Moslim Haqqani, vice-minister voor de Hadj en Religieuze Aangelegenheden;
- Maulavi Qalamudin Momand, vice-minister voor Hadj-aangelegenheden;
- Maulavi Abdul Raqib Takhari, minister van Repatriëring;
- Ramatullah Wahidyar, vice-minister van Martelaars en Repatriëring;
- Mohammad Sediq Akhundzada, vice-minister van Martelaars en Repatriëring;
- Maulavi Mohammad Wali, minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzaamheidsbevordering;
- Maulavi Mohammad Salim Haqqani, vice-minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzaamheidsbevordering;
- Maulavi Sayed Esmatullah Asem, vice-minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzaamheidsbevordering;
- Qari Ahmadulla, minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Maulavi Abdul-Haq-Wasseq, vice-minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Maulavi Ehsanullah, vice-minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Mullah Habibullah Reshad, hoofd van de afdeling Onderzoek;
- Mullah Ahmed Jan Akhund, minister van Water en Elektriciteit;
- Eng. Mohammad Homayoon, vice-minister van Water en Elektriciteit;
- Maulavi Saiduddine Sayyed, vice-minister van Arbeid en Sociale Zaken;
- Maulavi Abdul Jabbar, gouverneur van de provincie Baghlan;
- Maulavi Nurullah Nuri, gouverneur van de provincie Balkh, hoofd van de noordelijke zone;
- Muhammad Islam, gouverneur van de provincie Bamiyan;
- Mullah Janan, gouverneur van Fariab;
- Mullah Dost Mohammad, gouverneur van de provincie Ghazni;
- Maulavi Khair Mohammad Khairkhwah, gouverneur van de provincie Herat;
- Maulavi Abdul Bari, gouverneur van de provincie Helmand;
- Maulavi Walijan, gouverneur van de provincie Jawzjan;
- Mullah M. Hasan Rahmani, gouverneur van de provincie Kandahar;
- Mullah Manan Nyazi, gouverneur van de provincie Kabul;
- Maulavi A. Wahed Shafiq, plaatsvervangend gouverneur van de provincie Kabul;
- Alhaj Mullah Sadudin Sayed, burgemeester van de stad Kabul;
- Maulavi Shafiqullah Mohammadi, gouverneur van de provincie Khost;
- Maulavi Nazar Mohammad, gouverneur van de provincie Kunduz;
- M. Eshaq, gouverneur van de provincie Laghman;
- Maulavi Zia-ur-Rahman Madani, gouverneur van de provincie Logar;
- Maulavi Hamsudin, gouverneur van de provincie Wardak (Maidan);
- Maulavi A. Kabir, gouverneur van de provincie Nangarhar;
- Mullah M. Rasul, gouverneur van de provincie Nimroz;
- Maulavi Tawana, gouverneur van de provincie Paktia;
- Mullah M. Shafiq, gouverneur van de provincie Samangan;

- Maulavi Aminullah Amin, gouverneur van de provincie Saripul;
- Maulavi Abdulhai Salek, gouverneur van de provincie Urouzgan;
- Maulavi Ahmad Jan, gouverneur van de provincie Zabol;
- Noor Mohammad Saqib, opperrechter van de Hoge Raad;
- Maulavi Sanani, hoofd van de Dar-ul-Efta;
- Maulavi Samiullah Muazen, plaatsvervanger, Hooggerechtshof;
- Maulavi Shahabuddin Delawar, plaatsvervanger, Hooggerechtshof;
- Abdul Rahman Agha, opperrechter van de Militaire Rechtbank;
- Mullah Mustasaed, hoofd van de Academie van Wetenschappen;
- Maulavi Esmatullah Asem, secretaris-generaal van de Afghaanse Rode Halve Maan (ARCS);
- Maulavi Qalamuddin, hoofd van het Olympisch Comité;
- Abdul Salam Zaef, ambassadeur van de Taliban in Pakistan;
- Abdul Hakim Mujahid, gezant van de Taliban bij de Verenigde Naties;
- Generaal Rahmatullah Safi, vertegenwoordiger van de Taliban in Europa;
- Mullah Hamidullah, hoofd van Ariana Afghan Airlines;
- Alhaj Mullah Sadruddin, burgemeester van de stad Kabul;
- Amir Khan Muttaqi, vertegenwoordiger van de Taliban in besprekingen onder VN-auspiciën;
- Mr Jan Mohammad Madani, zaakgelastigde, ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Mr Shamsalah Kmalzada, tweede secretaris, ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Mr Azizirahman, derde secretaris, ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Mr Mawlawi Abdul Manan, handelsattaché, ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Malawi Abdul Wahab, zaakgelastigde van de Taliban in Riyadh;

„AMBASSADE” VAN DE TALIBAN, ISLAMABAD

- Mullah Abdul Salam Zaef (buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur);
- Habibullah Fauzi (eerste secretaris/plaatsvervangend hoofd van de missie);
- Mohammad Sohail Shaheen (tweede secretaris);
- Mohammad Sarwar Siddiqmal (derde secretaris);
- Mullah Mohammad Zahid (derde secretaris);
- Generaal Abdul Qadeer (militair attaché);
- Maulavi Nazirullah Anafi (handelsattaché);
- Maulavi Abdul Ghafar Qurishi (repatriëringsattaché);
- Mohammad Daud (administratief attaché);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, PESHAWAR

- Maulavi Najibullah (consul-generaal);
- Qari Abdul Wali (eerste secretaris);
- Syed Allamuddin (tweede secretaris);
- Maulavi Akhtar Mohammad (onderwijsattaché);
- Alhaj Maulavi Mohammad Saddiq (handelsgezent);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, KARACHI

- Maulavi Rahamatullah Kakazada (consul-generaal);
- Mufti Mohammad Aleem Noorani (eerste secretaris);
- Haji Abdul Ghafar Shenwary (derde secretaris);
- Maulavi Gul Ahmad Hakimi (handelsattaché);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, QUETTA

- Maulavi Abdullah Murad (consul-generaal);
- Maulavi Abdul Haiy Aazem (eerste secretaris);
- Maulavi Hamdullah (repatriëringsattaché);

2. ENTITEITEN EN LICHAMEN

- Ariana Afghan Airlines (voorheen Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van Ariana Afghan Airlines;
- Banke Millie Afghan (ook Afghan National Bank of Bank E. Millie Afghan genoemd), Jada Ibn Sina, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van de Banke Millie Afghan;

- Da Afghanistan Bank (ook Bank of Afghanistan, Central Bank of Afghanistan of Afghan State Bank genoemd), Ibni Sina Wat, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van de Da Afghanistan Bank;
- rekening van Ariana Afghan Airlines bij de Citibank, New Delhi, India;
- rekening van Ariana Afghan Airlines bij de Punjab National Bank, New Delhi, India;
- De Afghanistan Momtaz Bank;
- Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Verenigd Koninkrijk;

3. PERSONEN EN ENTITEITEN DIE BANDEN HEBBEN MET USAMA BIN LADEN, MET INBEGRIIP VAN DE LEDEN VAN DE AL-QAIDA-ORGANISATIE

- Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Laden (alias Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Geboren op 28.7.1957, Saoedi-Arabië. Saoedisch staatsburgerschap ontnomen, thans officieel Afghaans onderdaan;
- Muhammad 'Atif (alias Abu Hafis). Geboren in 1944 (vermoedelijk), in Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Hooggeplaatste medewerker van Usama Bin Laden;
- Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Geboren op 19.6.1951, te Giza, Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Voormalig leider van de Egyptische islamitische Jihad-beweging, nu naaste medewerker van Usama Bin Laden;
- Sa'd Al-Skarif. Geboren rond 1969 in Saoedi-Arabië. Zwager en naaste medewerker van Usama Bin Laden. Naar verluidt hoofd van de financiële organisatie van Usama Bin Laden;
- Saif Al-'Adil. Geboren rond 1963 in Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Verantwoordelijk voor de veiligheid van Usama Bin Laden;
- Amin Al-Haq (alias Muhammad Amin). Geboren rond 1960 in de provincie Nangahar, Afghanistan. Afghaans onderdaan. Veiligheidscoördinator van Usama Bin Laden;
- Ahmad Sa'id Al-Kadr (alias Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Geboren op 1.3.1948 te Kaïro, Egypte. Vermoedelijk Egyptisch en Canadees onderdaan;
- Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (alias Abu Zubaida Abd Al-Hadi Al-Wahab). Geboren op 12.3.1971 te Riyadh, Saoedi-Arabië. Vermoedelijk Saoedisch, Palestijns en Jordaans onderdaan. Naaste medewerker van Usama Bin Laden en „reisagent” voor terroristen;
- Saqar Al-Jadawi. Geboren rond 1965. Vermoedelijk Jemenitisch en Saoedisch onderdaan. Assistent van Usama Bin Laden;
- Bilal Bin Marwan. Geboren rond 1947. Hooggeplaatste medewerker van Usama Bin Laden.

Lijst van de in artikel 2 bedoelde personen, entiteiten en lichamen in alfabetische volgorde van de familienamen

1. PERSONEN

- Agha, Abdul Rahman, opperrechter van de Militaire Rechtbank;
- Agha, Saed M. Azim, Maulavi, afdeling Paspoorten en Visa;
- Agha, Sayyed Ghiassouddine, Maulavi, minister voor de Hadj en Religieuze aangelegenheden;
- Ahmadi, Haji M., Mullah, president van de Da Afghanistan Bank;
- Ahmadulla, Qari, minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Akhund, Ahmed Jan, Mullah, minister van Water en Elektriciteit;
- Akhund, Alhaj Mohammad Essa, Mullah, minister van Mijnbouw en Industrie;
- Akhund, Hadji Ubaidullah, Mullah, minister van Defensie;
- Akhund, Attiqullah, Maulavi, vice-minister van Landbouw;
- Akhund, Dadullah, Maulavi, minister van Woningbouw;
- Akhund, Mohammad Abbas, Mullah, minister van Volksgezondheid;
- Akhundzada, Mohammad Sediq, vice-minister van Martelaars en Repatriëring;
- Amin, Aminullah, Maulavi, gouverneur van de provincie Saripul;
- Aminzai, Shams-us-Safa, Perscentrum, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Anwari, Mohammad Tahre, Mullah, Administratieve aangelegenheden;
- Aref, Arefullah, Mullah, vice-minister van Financiën;
- Asem, Esmatullah, Maulavi, secretaris-generaal van de Afghaanse Rode Halve Maan (Afghan Red Crescent Society (ARCS));
- Asem, Sayed Esmatullah, Maulavi, vice-minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzaamheidsbevordering;
- Atiqullah, Hadji Molla, vice-minister van Openbare Werken;
- Azizirahman, Mr, derde secretaris, Ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Baqi, Abdul, Mullah, vice-minister van Voorlichting en Cultuur;
- Baq, Abdul, Maulavi, Consulaire afdeling, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Baradar, Mullah, vice-minister van Defensie;
- Bari, Abdul, Maulavi, gouverneur van de provincie Helmand;
- Delawar, Shahabuddin, Maulavi, plaatsvervanger, Hooggerechtshof;

- Ehsanullah, Maulavi, vice-minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Elmi, Mohammad Azam, Maulavi, vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Eshaq M., gouverneur van de provincie Laghman;
- Ezatullah, Maulavi, vice-minister van Planning;
- Faiz, Maulavi, afdeling Voorlichting, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Faizan, Faiz Mohammad, Maulavi, vice-minister van Handel;
- Ghafoor, Abdul, Maulavi, vice-minister van Landbouw;
- Hamidi, Zabihullah, vice-minister van Hoger Onderwijs;
- Hamidullah, Mullah, hoofd van Ariana Afghan Airlines;
- Hamsudin, Maulavi, gouverneur van de provincie Wardak (Maidan);
- Hanafi, Mohammad Nasim, Mullah, vice-minister van Onderwijs;
- Hanif, Qari Din Mohammad, minister van Planning;
- Haqani, Djallalouddine, Maulavi, minister van Grensaangelegenheden;
- Haqani, Sayeedur Rahman, Maulavi, vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Haqqan, Sayyed, Maulavi, minister van Administratieve Aangelegenheden;
- Haqqani, Mohammad Salim, Maulavi, vice-minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzzaamheidsbevordering;
- Haqqani, Moslim, Maulavi, vice-minister voor de Hadj en Religieuze Aangelegenheden;
- Haqqani, Najibullah, Maulavi, vice-minister van Openbare Werken;
- Hassan, Hadji Mohammad, Mullah, eerste plaatsvervanger, Raad van ministers; gouverneur van Kandahar;
- Homayoon, Mohammad, Eng., vice-minister van Water en Elektriciteit;
- Hottak, Abdul Rahman Ahmad, Maulavi, vice-minister (Cultuur) van Voorlichting en Cultuur;
- Hottak, M. Musa, Maulavi, vice-minister van Planning;
- Islam, Muhammad, gouverneur van de Provincie Bamiyan;
- Jabbar, Abdul, Maulavi, gouverneur van de Provincie Baghlan;
- Jalal, Noor, Maulavi, vice-minister van Binnenlandse Zaken (Administratie);
- Jalil, Abdul, Mullah, vice-minister van Buitenlandse Zaken;
- Jamal, Qudratullah, Maulavi, minister van Voorlichting;
- Jan, Ahmad, Maulavi, gouverneur van de provincie Zabol;
- Janan, Mullah, gouverneur van Fariab;
- Kabir, A., Maulavi, gouverneur van de provincie Nangarhar;
- Kabir, Abdul, Maulavi, tweede plaatsvervanger, Raad van ministers; gouverneur van de provincie Nangahar; hoofd van de oostelijke zone;
- Khairkhwah, Khair Mohammad, Maulavi, gouverneur van de provincie Herat;
- Khaksar, Abdul Samad, Mullah, vice-minister van Binnenlandse Zaken (Veiligheid);
- Kmalzada Shamsalah, Mr, tweede secretaris van de ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Madani, Jan Mohmmad, Mr, zaakgelastigde van de ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Madani, Zia-ur-Rahman, Maulavi, gouverneur van de provincie Logar;
- Manan, Mawlawi Abdul, Mr, handelsattaché van de ambassade van de Taliban, Abu Dhabi;
- Mansour, Akhtar Mohammad, minister van Burgerluchtvaart en Vervoer;
- Mansur, Abdul Latif, Maulavi, minister van Landbouw;
- Mati, Mohammadullah, Maulavi, minister van Openbare Werken;
- Matiullah, Mullah, Douanekantoor van Kabul;
- Mazloom, Fazel M, Mullah., plaatsvervangend stafchef;
- Mohammad, Dost, Mullah, gouverneur van de provincie Ghazni;
- Mohammad, Nazar, Maulavi, gouverneur van de provincie Kunduz;
- Mohammad, Nik, Maulavi, vice-minister van Handel;
- Mohammad, Qari Din, minister van Hoger Onderwijs;
- Mohammadi, Shafiqullah, Maulavi, gouverneur van de provincie Khost;
- Momand, Qalamudin, Maulavi, vice-minister voor Hadj-aangelegenheden;
- Monib, Abdul Hakim, Maulavi, vice-minister van Grensaangelegenheden;
- Motaqi, Amir Khan, Mullah, minister van Onderwijs;
- Motasem, Abdul Wasay Aghajan, Mullah, minister van Financiën;
- Motmaen, Abdulhai, afdeling Voorlichting en Cultuur, Kandahar;
- Muazen, Samiullah, Maulavi, plaatsvervanger, Hooggerechtshof;
- Mujahid, Abdul Hakim, gezant van de Taliban bij de Verenigde Naties;
- Mustasaed, Mullah, hoofd van de Academie voor Wetenschappen;
- Mutawakil, Abdul Wakil, minister van Buitenlandse Zaken;
- Muttaqi, Amir Khan, vertegenwoordiger van de Taliban in besprekingen onder VN-auspiciën;

- Naim, Mohammad, Mullah, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Nomani, Hamidullah, Maulavi, hooggeplaatst ambtenaar van het ministerie van Hoger Onderwijs;
- Nuri, Maulavi Nurullah, gouverneur van de provincie Balkh; hoofd van de noordelijke Zone;
- Nuristani, Rostam, Maulavi, vice-minister van Openbare Werken;
- Nyazi, Manan, Mullah, gouverneur van de provincie Kabul;
- Omar, Mohammed, Mullah, leider van de gelovigen („Amir ul-Mumineen”), Afghanistan;
- Omari, Alhaj M. Ibrahim, vice-minister van Grensaangelegenheden;
- Paktis, Abdul Satar, Dr, afdeling Protocol, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Qalamuddin, Maulavi, hoofd van het Olympisch Comité;
- Rahimi, Yar Mohammad Mullah, minister van Communicatie;
- Rahmani, M. Hasan, Mullah, gouverneur van de provincie Kandahar;
- Rahmani, Arsalan, Maulavi, vice-minister van Hoger Onderwijs;
- Rasul M, Mullah, gouverneur van de provincie Nimroz;
- Rauf, Abdul, Mullah, opperbevelhebber van het Centrale Legerkorps;
- Razaq, Abdul, Mullah, minister van Binnenlandse Zaken;
- Razaq, Abdul, Maulavi, minister van Handel;
- Reshad, Habibullah, Mullah, hoofd van de afdeling Onderzoek;
- Sadraddin, Alhaj, Mullah, burgemeester van de stad Kabul;
- Safi, Rahmatullah, vertegenwoordiger van de Taliban in Europa;
- Salek, Abdulhai, Maulavi, gouverneur van de provincie Urouzgan;
- Sanani, Maulavi, hoofd van Dar-ul-Efta;
- Saqib, Noor Mohammad, opperrechter van de Hoge Raad;
- Sayed, Alhaj Mullah Sadudin, burgemeester van de stad Kabul;
- Sayyed, Saiduddine, Maulavi, vice-minister van Arbeid en Sociale Zaken;
- Shafiq, M, Mullah., gouverneur van de provincie Samangan;
- Shafiq, A. Wahed, Maulavi, vice-gouverneur van de provincie Kabul;
- Shahidkhel, S. Ahmed, Maulavi, vice-minister van Onderwijs;
- Shams-ur-Rahman, Mullah, vice-minister van Landbouw;
- Sharif, Mohammad, vice-minister van Binnenlandse Zaken;
- Shinwari, Jalaluddine, Maulavi, vice-minister van Justitie;
- Stanekzai, Sher Abbas, vice-minister van Volksgezondheid;
- Tahis, Hadji, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Takhari, Abdul Raqib, Maulavi, minister van Repatriëring;
- Tawana, Maulavi, gouverneur van de provincie Paktia;
- Tayeb, Haji Alla Dad, Mullah, vice-minister van Communicatie;
- Turab, Hidayatullah Abu, vice-minister van Burgerluchtvaart;
- Turabi, Nooruddin, Mullah, minister van Justitie;
- Wahab, Malawi Abdul Taliban, zaakgelastigde van de Taliban in Riyadh;
- Wahidyar, Ramatullah, vice-minister van Martelaars en Repatriëring;
- Wali, Mohammad, Maulavi, minister voor Zedeloosheidsbestrijding en Deugdzaamheidsbevordering;
- Walijan, Maulavi, gouverneur van de provincie Jawzjan;
- Wasseq, Abdul-Haq-, Maulavi, vice-minister van Veiligheid (Inlichtingen);
- Waziri, M. Jawaz, VN-Afdeling, ministerie van Buitenlandse Zaken;
- Yaqoub, Mohammad, Maulavi, hoofd van de BIA;
- Zaef, Abdul Salam, ambassadeur van de Taliban in Pakistan;
- Zahed, Abdul Rahman; vice-minister van Buitenlandse Zaken;
- Zaief, Abdul Salam, Mullah; vice-minister van Mijnbouw en Industrie;
- Zurmati, Maulavi Rahimullah, vice-minister (Publicaties) van Voorlichting en Cultuur;

„AMBASSADE” VAN DE TALIBAN, ISLAMABAD

- Anafi, Nazirullah, Maulavi, (handelsattaché);
- Daud, Mohammad (administratief attaché);
- Fauzi, Habibullah (eerste secretaris, plaatsvervangend hoofd van de missie);
- Qadeer, Abdul, generaal (militair attaché);
- Qurishi, Abdul Ghafar, Maulavi (repatriëringsattaché);

- Shaheen, Mohammad Sohail (tweede secretaris);
- Siddiqmal, Mohammad Sarwar (derde secretaris);
- Zaef, Abdul Salam, Mullah (buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur);
- Zahid, Mohammad, Mullah (derde secretaris);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, PESHAWAR

- Allamuddin, Syed (tweede secretaris);
- Mohammad, Akhtar, Maulavi (onderwijsattaché);
- Najibullah, Maulavi (consul-generaal);
- Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi (handelsgezag);
- Wali, Qari Abdul (eerste secretaris);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, KARACHI

- Hakimi, Gul Ahmad, Maulavi (handelsattaché);
- Kakazada, Rahamatullah, Maulavi (consul-generaal);
- Noorani, Mufti Mohammad Aleem (eerste secretaris);
- Shenwary, Haji Abdul Ghafar (derde secretaris);

„CONSULAAT-GENERAAL” VAN DE TALIBAN, QUETTA

- Aazem, Abdul Haiy, Maulavi (eerste secretaris);
- Hamdullah, Maulavi (repatriëringsattaché);
- Murad, Abdullah, Maulavi (consul-generaal);

2. ENTITEITEN EN LICHAMEN

- Ariana Afghan Airlines (voorheen Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van Ariana Afghan Airlines;
- Banke Millie Afghan (ook Afghan National Bank of Bank E. Millie Afghan genoemd), Jada Ibn Sina, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van de Banke Millie Afghan;
- Da Afghanistan Bank (ook Bank of Afghanistan, Central Bank of Afghanistan of The Afghan State Bank genoemd), Ibni Sina Wat, Kabul, Afghanistan, en alle andere kantoren van de Da Afghanistan Bank;
- rekening van Ariana Afghan Airlines bij de Citibank, New Delhi, India;
- rekening van Ariana Afghan Airlines bij de Punjab National Bank, New Delhi, India;
- De Afghanistan Momtaz Bank;
- Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Verenigd Koninkrijk;

3. PERSONEN EN ENTITEITEN DIE BANDEN HEBBEN MET USAMA BIN LADEN, MET INBEGRIIP VAN DE LEDEN VAN DE AL-QAIDA ORGANISATIE

- Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (alias Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Geboren op 28.7.1957 in Saoedi-Arabië. Saoedisch staatsburgerschap ontnomen, thans officieel Afgaans onderdaan;
 - Muhammad 'Atif (alias Abu Hafs). Geboren in 1944 (vermoedelijk), in Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Hooggeplaatste medewerker van Usama Bin Laden;
 - Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Geboren op 19.6.1951 te Giza, Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Voormalig leider van de Egyptische Islamitische Jihadbeweging, nu naaste medewerker van Usama Bin Laden;
 - Sa'd Al-Sharif. Geboren rond 1969 in Saoedi-Arabië. Zwager en naaste medewerker van Usama Bin Laden. Naar verluidt hoofd van de financiële organisatie van Usama Bin Laden;
 - Saif Al-'Adil. Geboren rond 1963 in Egypte. Vermoedelijk Egyptisch onderdaan. Verantwoordelijk voor de veiligheid van Usama Bin Laden;
 - Amin Al-Haq (alias Muhammad Amin). Geboren rond 1960 in de provincie Nangahar, Afghanistan. Afgaans onderdaan. Veiligheidscoördinator van Usama Bin Laden;
 - Ahmad Sa'id Al-Kadr (alias Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Geboren op 1.3.1948 te Kaïro, Egypte. Vermoedelijk Egyptisch en Canadees onderdaan;
 - Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (alias Abu Zubaida en Abd Al-Hadi Al-Wahab). Geboren op 12.3.1971 te Riyad, Saoedi-Arabië. Vermoedelijk Saoedisch, Palestijns en Jordaans onderdaan. Naaste medewerker van Usama Bin Laden en „reisagent” voor terroristen;
 - Saqar Al-Jadawi. Geboren rond 1965. Vermoedelijk Jemenitisch en Saoedisch onderdaan. Assistent van Usama Bin Laden;
 - Bilal Bin Marwan. Geboren rond 1947. Hooggeplaatste medewerker van Usama Bin Laden.”
-

BIJLAGE II

Bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 467/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Onder de titel „Internationale niet-gouvernementele organisaties en humanitaire organisaties”:

- a) worden de gegevens betreffende de Danish Committee for Aid to Afghan Refugees vervangen door:
„Danish Committee for Aid to Afghan Refugees (DACAAR), Borgergade 10, 3rd floor, POB 53, DK-1002 Copenhagen K, Denmark; 10 Gul Mohar Lane, GOP Box 855 University Town, Peshawar, NWFP, Pakistan”;
- b) worden de gegevens betreffende de Danish De-Mining Group vervangen door:
„Danish De-Mining Group, Borgergade 10, DK-1002 Copenhagen K, Denmark; 5 Gul Town, G.O.R. Road, Ajacent Chaman Housing Scheme, Quetta”;
- c) worden de volgende namen toegevoegd:
- „Afghan/German Basic Education (AG BAS-Ed), 55 DB, Sayed Jamaludin, Afghani Road, University Town, Peshawar, Pakistan;
 - Afghans' Health and Social Assistance Organisation AHSOA, Old Bara Road, Abdara Road University Town, Peshawar, Pakistan;
 - Afghan/German Help Coordination Office (AGHCO), House #106, Street, 5, Sector H4, Phase 2, Hayatabad, Peshawar, Pakistan;
 - Afghan Obstetrics and Gynaecology Hospital, House #1, Street #16, Taj Abad, Peshawar, Pakistan;
 - Afghan Technical Consultants (ATC), 45, D/4, Old Jamrud Road, University, Town, Peshawar, Pakistan;
 - Agency for Rehabilitation and Energy Conservation in Afghanistan (AREA), 3-39-D-3, Sayed Jamaluddin Afghani Lane, University Town, PO Box 709, Peshawar, Pakistan;
 - Central Aghanistan Welfare Committee (CAWC), H #412, Main Road No-2, Phase-4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan;
 - Coordination of Humanitarian Assistance (CHA), House #95, Street 6, N3, Phase 4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan;
 - Dental Clinic for Afghanistan Refugees (DCAR), PO Box 356 G.P.O., Peshawar, Pakistan;
 - Helping Afghan Farmers Organization (HAFO), 53-B Park Avenue, University Town, Peshawar, Pakistan;
 - Hammer Forum e.v., Kabul, Afghanistan;
 - Humanitarian Medical Relief Body (HMRB), UPO Box No 1012, University Town, Peshawar, NWFP, Pakistan;
 - Multi-ethnic Afghan Schools and Humanitarian Assistance (MASHA), Jabar Niem Supermarket, Kolola Pushta, Kabul, Afghanistan;
 - Norwegian Project Office/Rural Rehabilitation Association for Afghanistan (NPO/RRAA), 15-B, Old Jamrud Road, University Town, UPO Box 832, Peshawar, Pakistan.
 - ZOA Refugee Care, Sleutelbloemstraat 8, Apeldoorn, Nederland.”.

2. Onder de titel „Afghaanse niet-gouvernementele organisaties” worden de volgende namen toegevoegd:

- „Afghan-German Technical Training Programme (AGTTP), House #106, Opposite Zarghona School, Qala-e-Fathullah, Kabul, Afghanistan;
- Afghan-Turk CAG Educational (ATCE), Istanbul District Faith, Devrisali Bestan, Dolapli No 25, Istanbul, Turkey.”.

VERORDENING (EG) Nr. 1355/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1644/96 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de steun voor bepaalde zaaddragende leguminosen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1577/96 van de Raad van 30 juli 1996 tot invoering van een bijzondere maatregel voor bepaalde zaaddragende leguminosen ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 811/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1644/96 van de Commissie ⁽³⁾ zijn de uitvoeringsbepalingen vastgesteld inzake de steun voor bepaalde zaaddragende leguminosen. In artikel 1 is onder a) bepaald dat de oppervlakten waarvoor de steun wordt toegekend, volledig ingezaaid en afgeogst moeten zijn en dat op die oppervlakten de normale teeltwerkzaamheden uitgevoerd moeten zijn.
- (2) Als gevolg van de buitengewone weersomstandigheden in Portugal en in bepaalde gebieden in Spanje, hebben de gewassen zich niet normaal kunnen ontwikkelen en een hoeveelheid zaad van betekenis kunnen produceren, zodat verwacht wordt dat de opbrengst veel lager is dan normaal en het oogsten niet rendabel zal zijn. Als gevolg van het feit dat niet is geoogst, verliezen de betrokken producenten het recht op de steun per hectare omdat zij de oogstvoorwaarde niet zijn nagekomen.
- (3) De hierboven beschreven situatie rechtvaardigt afwijking van de in Verordening (EG) nr. 1644/96 vastgestelde oogstverplichting.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 2001/2002 en in afwijking van het bepaalde in artikel 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1644/96 blijven in Portugal en in Spanje met uitzondering van de autonome gemeenschappen Galicia, Asturias, Cantabria, Païs Vasco en Canarias, de met zaaddragende leguminosen ingezaaide oppervlakten die niet zijn afgeogst in aanmerking komen voor de bij Verordening (EG) nr. 1577/96 ingevoerde steun, op voorwaarde dat:

- op de betrokken oppervlakten tot de normale oogstperiode van de zaaddragende leguminosen geen enkel ander gewas is geteeld,
- alle andere in Verordening (EG) nr. 1644/96 bedoelde voorwaarden zijn nagekomen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 4.

⁽²⁾ PB L 100 van 20.4.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 207 van 17.8.1996, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1356/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2796/2000 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 6, leden 3 en 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Italië heeft op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bij de Commissie voor een benaming een aanvraag tot registratie als beschermde geografische aanduiding ingediend.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 1, van bovengenoemde verordening is geconstateerd dat deze aanvraag aan de voorschriften van die verordening voldoet, en met name alle in artikel 4 van die verordening bedoelde gegevens bevatten.
- (3) Bij de Commissie is geen enkel bezwaar als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 ingediend naar aanleiding van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* ⁽³⁾ van de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming.

(4) Deze benaming komt derhalve in aanmerking voor inschrijving in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” en dus voor bescherming in de hele Gemeenschap als beschermde geografische aanduiding.

(5) De bijlage bij deze verordening vormt een aanvulling op de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 898/2001 ⁽⁵⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 wordt aangevuld met de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming, die in het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” wordt ingeschreven als beschermde geografische aanduiding (BGA).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 324 van 21.12.2000, blz. 26.

⁽³⁾ PB C 282 van 5.10.2000, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB L 126 van 8.5.2001, blz. 18.

*BIJLAGE***IN BIJLAGE I BIJ HET EG-VERDRAG GENOEMDE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE****Groenten en fruit en granen**

ITALIË

Limonc Costa d'Amalfi (BGA)

BESCHIKKING Nr. 1357/2001/EGKS VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001**

tot wijziging van Beschikking nr. 283/2000/EGKS tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde gewalste, platte producten van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, niet geplateerd, noch bekleed, opgerold, enkel warmgewalst, uit onder meer India

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op Beschikking nr. 2277/96/EGKS van de Commissie van 28 november 1996 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal ⁽¹⁾ („de basisbeschikking”), laatstelijk gewijzigd Beschikking nr. 435/2001/EGKS ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 11, lid 4,

Na overleg met het Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. VOORAFGAANDE PROCEDURE

- (1) Bij Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 2113/2000/EGKS ⁽⁴⁾ („de beschikking definitief recht”), stelde de Commissie onder meer een definitief antidumpingrecht in van 10,7 % op de invoer van warmgewalst breedband („het betrokken product”) uit India. Tegelijkertijd werd voorzien in een uitzondering voor de invoer van een aantal specifiek vermelde Indiase ondernemingen, waarop een lager recht dan wel helemaal geen recht van toepassing is.

B. ONDERHAVIGE PROCEDURE

- (2) Daarop ontving de Commissie van de Indiase exporteur/producent Ispat Industries Ltd („de onderneming”) op grond van artikel 11, lid 4, van de basisbeschikking een verzoek om inleiding van een herzieningsonderzoek naar de beschikking definitief recht ten behoeve van een nieuwe exporteur. Deze onderneming voerde aan dat zij met geen enkele Indiase exporteur/producent verbonden was op wiens uitvoer van het betrokken product de antidumpingmaatregelen van toepassing zijn. Voorts betoonde zij dat zij het betrokken product tijdens het oorspronkelijke onderzoekstijdvak (1 januari 1998 tot en met 31 december 1998) niet had uitgevoerd, maar dat zij het betrokken product sindsdien wel naar de Gemeenschap had uitgevoerd.
- (3) Het product dat in het kader van het onderhavige herzieningsonderzoek wordt behandeld, is hetzelfde product als dat welk in de beschikking definitief recht aan bod kwam.
- (4) De Commissie onderzocht het door de onderneming voorgelegde bewijsmateriaal en achtte dit toereikend om een herzieningsonderzoek op grond van artikel 11, lid 4, van de basisbeschikking in te leiden. Na overleg met het Raadgevend Comité en nadat de betrokken bedrijfstak in de gelegenheid was gesteld om opmerkingen te formuleren, heeft de Commissie bij Beschikking nr. 2113/2000/EGKS op grond van artikel 11, lid 4, van de basisbeschikking ten behoeve van de onderneming een herzieningsonderzoek naar de beschikking definitief recht ingeleid en is zij een onderzoek begonnen.
- (5) Bij de beschikking waarmee de herziening werd ingeleid, trok de Commissie ook het antidumpingrecht in dat bij de beschikking definitief recht op de invoer van het door de onderneming vervaardigde en naar de Gemeenschap uitgevoerde betrokken product was ingesteld, en gaf zij de douaneautoriteiten de opdracht, overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisbeschikking, de nodige maatregelen te treffen om deze invoer te registreren.
- (6) De Commissie bracht de onderneming en de vertegenwoordigers van het land van uitvoer hiervan op de hoogte. Verder stelde zij andere rechtstreeks betrokken partijen in de gelegenheid om hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten en om te verzoeken te worden gehoord. De Commissie ontving evenwel geen enkel dergelijk verzoek.

⁽¹⁾ PB L 308 van 29.11.1996, blz. 11.

⁽²⁾ PB L 63 van 3.3.2001, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 31 van 5.2.2000, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB L 252 van 6.10.2000, blz. 3.

- (7) De Commissie zond de onderneming een vragenlijst toe en ontving antwoord daarop binnen de gestelde termijn. De Commissie verzamelde en verifieerde ook alle gegevens die zij voor de vaststelling van de dumping noodzakelijk achtte. Ten kantore van de onderneming vond een controlebezoek plaats.
- (8) Het onderzoek naar dumping had betrekking op de periode van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000 („het onderzoektijdvak”).

C. RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK

1. Status van nieuwe exporteur

- (9) Het onderzoek bevestigde dat de onderneming het betrokken product tijdens het oorspronkelijke onderzoektijdvak niet had uitgevoerd en dat zij pas nadien met haar uitvoer naar de Gemeenschap was begonnen.
- (10) Voorts kon de onderneming ten genoegen van de Commissie aantonen dat zij geen rechtstreekse of onrechtstreekse banden had met de Indiase exporteurs/producenten op wier uitvoer van het betrokken product de antidumpingmaatregelen van toepassing waren.
- (11) Bijgevolg wordt bevestigd dat de onderneming als een nieuwe exporteur dient te worden beschouwd in de zin van artikel 11, lid 4, van de basisbeschikking en dat derhalve voor deze onderneming een individuele dumpingmarge moet worden vastgesteld.

2. Dumping

Normale waarde

- (12) Voor de vaststelling van de normale waarde ging de Commissie eerst na of de totale omvang van de door de onderneming op de binnenlandse markt verkochte hoeveelheid warmgewalst breedband representatief was in vergelijking met haar totale uitvoer naar de Gemeenschap. Overeenkomstig artikel 2, lid 2, van de basisbeschikking werd de binnenlandse verkoop representatief geacht, omdat de totale omvang ervan minstens 5 % van de totale door de onderneming naar de Gemeenschap uitgevoerde hoeveelheden bedroeg.
- (13) Vervolgens stelde de Commissie vast welke van de door de onderneming op de binnenlandse markt verkochte soorten warmgewalst breedband identiek waren aan of rechtstreeks vergelijkbaar waren met de naar de Gemeenschap uitgevoerde soorten. Uit het onderzoek bleek dat de kwaliteitsklassen en de afmetingen van de door de onderneming naar de Gemeenschap uitgevoerde soorten identiek waren aan of vergelijkbaar waren met de producten die op de binnenlandse markt werden verkocht.
- (14) Voor iedere door de exporteur/producent naar de Gemeenschap uitgevoerde soort waarvan was vastgesteld dat deze rechtstreeks vergelijkbaar was met de op de binnenlandse markt verkochte soort, werd nagegaan of de binnenlandse verkoop voldoende representatief was overeenkomstig artikel 2, lid 2, van de basisbeschikking. Voor alle soorten werd de binnenlandse verkoop voldoende representatief geacht.
- (15) De Commissie ging ook na of de binnenlandse verkoop van iedere soort had plaatsgevonden in het kader van normale handelstransacties; hiertoe stelde zij per soort vast welk het aandeel was van de winstgevende verkoop aan onafhankelijke afnemers. Indien de verkochte hoeveelheid van een soort bij een nettoverkoopprijs gelijk aan of hoger dan de berekende productiekosten („winstgevende verkoop”) 80 % of meer van de totale verkochte hoeveelheid vertegenwoordigde, en de gewogen gemiddelde prijs van deze soort gelijk was aan of hoger dan de productiekosten, werd de normale waarde gebaseerd op de werkelijke op de binnenlandse markt betaalde prijs, berekend als een gewogen gemiddelde van de prijzen van de totale binnenlandse verkochte hoeveelheid tijdens het onderzoektijdvak, ongeacht of deze al dan niet winstgevend is geweest. Indien de winstgevende verkoop van een soort minder dan 80 % maar 10 % of meer van de totale verkochte hoeveelheid vertegenwoordigde, werd de normale waarde gebaseerd op de werkelijke op de binnenlandse markt betaalde prijs, berekend als een gewogen gemiddelde van de prijzen van uitsluitend de winstgevende verkoop.
- (16) Indien de winstgevende verkoop van een productsoort minder dan 10 % van de totale verkochte hoeveelheid bedroeg, werd geoordeeld dat de soort in kwestie niet in voldoende hoeveelheden was verkocht om de verkoopprijs voor de binnenlandse markt te kunnen gebruiken als een geschikte basis voor de vaststelling van de normale waarde.

- (17) Indien geen gebruik kon worden gemaakt van de binnenlandse prijzen van een bepaalde door de onderneming verkochte soort, moest de voorkeur worden gegeven aan de door berekening vastgestelde normale waarde boven binnenlandse prijzen van andere exporteurs/producenten of binnenlandse prijzen van andere vergelijkbare soorten. Doordat dit onderzoek slechts op één onderneming betrekking heeft, viel de eerste optie weg. En om de prijzen van vergelijkbare soorten te gebruiken, had men in dit geval, gezien het grote aantal verschillende productsoorten en de uiteenlopende factoren die daaraan ten grondslag liggen, talrijke correcties moeten aanbrengen, waarvan de meeste op ramingen hadden moeten worden gebaseerd. Derhalve werd geoordeeld dat de door berekening vastgestelde waarde van de onderneming een betere basis zou vormen voor de vaststelling van de normale waarde.
- (18) Uitgaande van bovengenoemde proeven werd bij 33 productsoorten de normale waarde berekend op basis van de werkelijke binnenlandse verkoopprijzen van warmgewalst breedband, terwijl deze bij alle andere soorten (1 006) overeenkomstig artikel 2, lid 3, van de basisbeschikking werd berekend aan de hand van de productiekosten van de uitgevoerde modellen, vermeerderd met een redelijk percentage voor verkoop-, algemene en administratiekosten (VAA-kosten) en een redelijke winstmarge.
- (19) Te dien einde onderzocht de Commissie of de door de onderneming gemaakte VAA-kosten en gerealiseerde winst, wat de verkoop op de binnenlandse markt betreft, als betrouwbare gegevens konden worden beschouwd. De werkelijke binnenlandse VAA-kosten werden geacht betrouwbaar te zijn, omdat de door de onderneming op de binnenlandse markt verkochte hoeveelheden als representatief konden worden beschouwd in vergelijking met de uitvoer naar de Gemeenschap. De winstmarge bij verkoop op de binnenlandse markt werd vastgesteld op basis van de binnenlandse verkoop in het kader van normale handelstransacties.
- (20) De onderneming vroeg op grond van artikel 2, lid 5, van de basisbeschikking een correctie van haar productiekosten voor aanloopkosten wegens de lage bezettingsgraad van de productiecapaciteit.
- (21) Er werd vastgesteld dat de kosten van de onderneming tijdens het onderzoektijdvak beïnvloed waren door het gebruik van een nieuwe productie-installatie, die zeer omvangrijke investeringen had vereist en waarvan de bezettingsgraad laag was. Er werd ook aangetoond dat deze lage bezettingsgraad ten dele moest worden toegeschreven aan het opstarten van de installatie. Bijgevolg corrigeerde de Commissie, overeenkomstig artikel 2, lid 5, van de basisbeschikking, de productiekosten van de onderneming over het gehele onderzoektijdvak voor de werkelijk door haar gemaakte kosten in de laatste drie maanden van dat tijdvak; vanaf dat ogenblik werd de onderneming volgens de toepasselijke Indiase wet geacht commercieel bedrijvig te zijn.

Uitvoerprijs

- (22) Omdat bij uitvoer naar de Gemeenschap steeds werd verkocht aan onafhankelijke afnemers in de Gemeenschap, werd de uitvoerprijs vastgesteld overeenkomstig artikel 2, lid 8, van de basisbeschikking, namelijk op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijzen.

Vergelijking

- (23) Om tot een billijke vergelijking tussen de normale waarde en de uitvoerprijs te komen, werden overeenkomstig artikel 2, lid 10, van de basisbeschikking correcties toegepast om gepast rekening te houden met verschillen die de vergelijkbaarheid van de prijzen beïnvloeden.
- (24) Alle verzoeken om correcties met betrekking tot de verkoop naar het buitenland, met uitzondering van de correctie voor commissielonen die dubbel werd geteld, konden worden aanvaard. Deze correcties hadden betrekking op kosten voor binnenlands vervoer, overige vrachtkosten, bankkosten, verpakkingskosten en andere kosten.
- (25) Alle verzoeken om correcties met betrekking tot de verkoop op de binnenlandse markt konden worden aanvaard, met uitzondering van de correctie voor de terugbetaling van rechten.
- (26) De gevraagde correctie voor de terugbetaling van rechten was berekend op basis van de credits die werden ontvangen in het kader van de DEPB-regeling die is beschreven in overweging 40 van Beschikking nr. 284/2000/EGKS van de Commissie ⁽¹⁾ waarbij een definitief compenserend recht werd ingesteld op de invoer van het betrokken product uit India. Deze regeling stelt de credits afhankelijk van de uitgevoerde hoeveelheden, ongeacht of invoerrechten werden betaald dan wel grondstoffen daadwerkelijk werden ingevoerd. Aangezien de exporteur/producent slechts verwaarloosbare hoeveelheden grondstoffen invoerde, kon hij niet aantonen dat de ingevoerde grondstoffen fysiek waren verwerkt in het eindproduct dat op zijn binnenlandse markt werd verkocht. Deze correctie kan dus niet worden toegestaan, omdat niet is voldaan aan de criteria van de basisbeschikking.

⁽¹⁾ PB L 31 van 5.2.2000, blz. 44.

Dumpingmarge

- (27) Overeenkomstig artikel 2, lid 11, van de basisbeschikking werd de dumpingmarge vastgesteld door vergelijking van de gewogen gemiddelde normale waarde van iedere soort met de gewogen gemiddelde uitvoerprijs.
- (28) Deze voor de onderneming vastgestelde gewogen gemiddelde dumpingmarge, uitgedrukt als een percentage van de prijs franco grens Gemeenschap, bedraagt 46,5 %.

D. WIJZIGING VAN DE MAATREGELEN DIE AAN HET HERZIENINGSONDERZOEK WORDEN ONDERWORPEN

- (29) Gezien het bovenstaande wordt geoordeeld dat een definitief antidumpingrecht moet worden ingesteld ten belope van de vastgestelde dumpingmarge; overeenkomstig artikel 9, lid 4, van de basisbeschikking mag dit antidumpingrecht evenwel niet hoger zijn dan de voor het gehele land geldende schademarge die bij de beschikking definitief recht in het kader van het oorspronkelijke antidumpingonderzoek voor India werd vastgesteld.
- (30) In het kader van een herzieningsonderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur kan geen individuele schademarge worden vastgesteld, aangezien het onderzoek uit hoofde van artikel 11, lid 4, van de basisbeschikking beperkt is tot het onderzoek naar de individuele dumpingmarge.
- (31) Overeenkomstig artikel 24, lid 1, van Beschikking nr. 1889/98/EGKS van de Commissie ⁽¹⁾ en artikel 14, lid 1, van de basisbeschikking, kunnen over geen enkel product, met het doel het hoofd te bieden aan een en dezelfde situatie die door dumping of door subsidiëring bij uitvoer ontstaat, zowel antidumpingrechten als compenserende rechten worden geheven. Omdat antidumpingrechten moeten worden ingesteld op de invoer van het betrokken product, is het nodig vast te stellen of, en in welke mate, de subsidie- en de dumpingmarge door dezelfde situatie worden veroorzaakt.
- (32) Voor onderhavig geval werd vastgesteld dat de onderzochte Indiase regelingen moeten worden aangemerkt als uitvoersubsidies in de zin van artikel 3, lid 4, onder a), van bovenvermelde Beschikking nr. 1889/98/EGKS. Deze subsidies kunnen de uitvoerprijzen van de Indiase exporteurs/producenten beïnvloeden en op die manier de dumpingmarges nog verhogen. Het niveau van de vastgestelde dumpingmarge wordt met andere woorden geheel of gedeeltelijk bepaald door het bestaan van uitvoersubsidies. Onder deze omstandigheden moet het antidumpingrecht worden gecorrigeerd zodat het overeenstemt met de werkelijke dumpingmarge die overblijft na de instelling van het compenserend recht dat de gevolgen van de uitvoersubsidies opheft.

E. AANPASSING VAN HET ANTIDUMPINGRECHT VAN TOEPASSING OP JINDAL VIJAYANAGAR STEEL LTD

- (33) De exporteur/producent Jindal Vijayanagar Steel Ltd heeft op grond van artikel 20 van Beschikking nr. 1889/98/EGKS om de inleiding van een versnelde herzieningsprocedure verzocht, waarbij evenwel geen herziening van het op hem toepasselijke antidumpingrecht werd gevraagd. Ingevolge de inleiding van de herzieningsprocedure ⁽²⁾ werd voor deze exporteur een individueel compenserend recht van 5,7 % vastgesteld. Aangezien het antidumpingrecht overeenkomstig overweging 255 van Beschikking nr. 283/2000/EGKS wordt bepaald als het verschil tussen de vastgestelde schademarge en de vastgestelde uitvoersubsidie, dient het toepasselijke antidumpingrecht te worden aangepast. De aan Jindal Vijayanagar Steel Ltd toegekende schademarge is de residuele schademarge ten belope van 23,8 %. Het antidumpingrecht dat van toepassing is op door deze onderneming naar de Gemeenschap uitgevoerde producten, moet derhalve worden vastgesteld op 18,1 %.
- (34) Bijgevolg bedraagt het recht dat van toepassing is op de prijs franco grens Gemeenschap, vóór inklaring, rekening houdend met de resultaten van de parallelle antisubsidieprocedure:

Onderneming	Dumpingmarge (%)	Schademarge (%)	Uitvoersubsidiemarge (%)	Voorgesteld compenserend recht (%)	In te stellen antidumpingrecht (%)
Ispat Industries Ltd	46,5	23,8	8,8	8,8	15
Jindal Vijayanagar Steel Ltd	56,3	23,8	5,7	5,7	18,1

⁽¹⁾ PB L 245 van 7.9.1998, blz. 3.

⁽²⁾ PB C 201 van 14.7.2000, blz. 2.

F. HEFFING VAN HET ANTIDUMPINGRECHT MET TERUGWERKENDE KRACHT

- (35) Aangezien het herzieningsonderzoek resulteerde in de vaststelling van dumping voor Ispat Industries Ltd, wordt het antidumpingrecht dat op de invoer van deze onderneming van toepassing is, ook met terugwerkende kracht, met ingang van de datum van inleiding van dit onderzoek, geheven op de ingevolge artikel 3 van Beschikking nr. 2113/2000/EGKS geregistreerde invoer.

G. VERBINTENIS

- (36) Ispat Industries Ltd bood een prijsverbintenis aan in verband met zijn uitvoer van het betrokken product naar de Gemeenschap, overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de basisbeschikking.
- (37) Na onderzoek van de aangeboden verbintenis oordeelde de Commissie dat deze kon worden aanvaard, omdat de schadelijke gevolgen van de dumping hiermee overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de basisbeschikking werden weggenomen. Tevens verbond de onderneming zich ertoe de Commissie periodiek gedetailleerde verslagen toe te zenden, hetgeen een doeltreffende controle mogelijk maakt. Bovendien zijn het product en de verkoopstructuur van deze onderneming van dien aard dat de Commissie het risico op ontwijking beperkt acht.
- (38) Om de naleving en doeltreffende controle van de verbintenis te waarborgen, wordt de vrijstelling van het recht, bij de indiening van het verzoek om de goederen in het vrije verkeer te brengen ingevolge de verbintenis, afhankelijk gesteld van de overlegging aan de douanediens van de betrokken lidstaat van een geldige „handelsfactuur” die is opgesteld door Ispat Industries Ltd en de in de bijlage vermelde gegevens bevat. Indien een dergelijke factuur niet wordt voorgelegd of de goederen van deze factuur niet overeenstemmen met de bij de douane aangeboden goederen, dient het toepasselijke antidumpingrecht te worden betaald om een doeltreffende toepassing van de verbintenis te waarborgen.
- (39) Indien de verbintenis niet wordt nageleefd dan wel wordt ingetrokken, kan overeenkomstig artikel 8, leden 9 en 10, van de basisbeschikking een antidumpingrecht worden geheven.

H. MEDEDELING VAN FEITEN EN OVERWEGINGEN; GELDIGHEIDSDUUR VAN DE MAATREGELEN

- (40) De ondernemingen werden op de hoogte gebracht van de feiten en overwegingen op basis waarvan de Commissie voornemens was het gewijzigde definitieve antidumpingrecht op hun uitvoer naar de Gemeenschap in te stellen.
- (41) Dit herzieningsonderzoek heeft geen gevolgen voor de datum waarop Beschikking nr. 283/2000/EGKS ingevolge artikel 11, lid 2, van de basisbeschikking zal vervallen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Artikel 1, lid 2, van Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie wordt gewijzigd door onder de hoofding „India” het volgende toe te voegen:

Onderneming	AD-recht	Aanvullende Taric-code
„Ispat Industries Ltd, „Park Plaza”, 71 Park Street, Calcutta — 700 016, India	15 %	A204
Jindal Vijayanagar Steel Ltd, Jindal Mansion, 5-A. G. Deshmukh Marg, Mumbai — 400 026, India	18,1 %	A270”

2. Het ingestelde recht zal met terugwerkende kracht ook worden geheven op de invoer van het betrokken product die ingevolge artikel 3 van Beschikking nr. 2113/2000/EGKS werd geregistreerd.
3. Tenzij anders gespecificeerd zijn de bepalingen van het communautair douanewetboek en de desbetreffende wetgeving van toepassing.

Artikel 2

1. De ingevoerde producten zijn vrijgesteld van het bij artikel 1 ingestelde antidumpingrecht indien zij vervaardigd worden door Ispat Industries Ltd, Taric-code A204, en bij uitvoer rechtstreeks geleverd (d.w.z. gefactureerd en verzonden) worden aan een eerste onafhankelijke afnemer die optreedt als importeur van de goederen in de Gemeenschap, en indien verder aan de criteria van lid 2 is voldaan.

2. Bij indiening van het verzoek om de goederen in het vrije verkeer te brengen, is de vrijstelling van het recht afhankelijk van de overlegging aan de douanediens ten van de betrokken lidstaat van een geldige „handelsfactuur” die door Ispat Industries Ltd is opgesteld en de essentiële gegevens bevat die in de bijlage bij deze beschikking zijn opgenomen. Om vrijgesteld te worden van het recht, moeten de goederen die bij de douane worden aangeboden en aangegeven, voorts exact overeenstemmen met de omschrijving in de „handelsfactuur”.

Artikel 3

Deze beschikking treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

TE VERMELDEN GEGEVENS OP DE HANDELSFACTUREN BIJ DE UITGEVOERDE PRODUCTEN DIE ONDER DE VERBINTENIS VALLEN

1. De aanduiding „**Handelsfactuur — Goederen die onder een verbintenis vallen**”
 2. De naam van de onderneming die de handelsfactuur opstelt
 3. Het nummer van de handelsfactuur
 4. De datum waarop de handelsfactuur is opgesteld
 5. De aanvullende Taric-code die moet worden gebruikt bij de inklaring van de gefactureerde goederen aan de grens van de Gemeenschap (zoals in de beschikking vermeld)
 6. Een nauwkeurige omschrijving van de goederen, met inbegrip van:
 - de productcode van de onderneming (Company Product Code of CPC) (indien van toepassing),
 - de productcode (Product Code Number of PCN) (zoals vastgesteld in de door de betrokken producent/exporteur aangeboden verbintenis),
 - de technische specificatie van de PCN,
 - De GN-code,
 - de hoeveelheid (in ton).
 7. De verkoopvoorwaarden, met inbegrip van:
 - de prijs per ton,
 - de betalingsvoorwaarden,
 - de leveringsvoorwaarden,
 - de totale kortingen en rabatten.
 8. De naam van de eerste onafhankelijk afnemer die optreedt als importeur en aan wie de onderneming haar factuur rechtstreeks richt.
 9. De naam van de werknemer van de onderneming die de handelsfactuur heeft opgesteld alsmede de hiernavolgende ondertekende verklaring:

„Ondergetekende bevestigt dat de verkoop voor rechtstreekse uitvoer naar de Gemeenschap van de goederen waarop deze factuur betrekking heeft, plaatsvindt in het kader en op de voorwaarden van de verbintenis die door Ispat Industries Ltd werd aangeboden en door de Europese Commissie bij Beschikking nr. (1357/2001/EGKS) werd aanvaard. Hij verklaart dat de in deze factuur verstrekte informatie juist en volledig is.”
-

VERORDENING (EG) Nr. 1358/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling van specifieke maatregelen op het gebied van de communicatie in de sector rundvlees**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt ⁽¹⁾, en met name op de artikelen 12 en 16,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 zijn de bestaande regels voor de verschillende sectoren geharmoniseerd en vereenvoudigd. In de rundvleessector hebben die regels uitsluitend betrekking op de promotie voor kwaliteitsvlees en de informatie over het etiketteringssysteem.
- (2) Inmiddels is de rundvleesconsumptie in verschillende lidstaten ten gevolge van de BSE-crisis sterk gedaald. Om het hoofd te bieden aan deze ernstige situatie moeten dringend specifieke maatregelen op het gebied van de communicatie worden getroffen, zodat het vertrouwen van de consument in het product kan worden hersteld.
- (3) Met deze maatregelen wordt, ter wille van de doelmatigheid, afgeweken van de bestaande regelingen, met name doordat de werkingssfeer daarvan wordt verruimd en de procedure voor de goedkeuring van de programma's en de financieringsregels worden aangepast, een en ander om te zorgen voor de overgang naar de nieuwe regeling van Verordening (EG) nr. 2826/2000.
- (4) Wegens de marktsituatie moeten de communicatieprogramma's van de beroeps- of bedrijfskolomorganisaties die een of alle segmenten van de bedrijfskolom bestrijken, waaronder het consumentenstadium, een eerste onderdeel „voorlichting” bevatten, bedoeld om de consument gerust te stellen via een complete voorlichting over de belangrijkste aspecten van de communautaire en nationale voorschriften inzake met name voedselveiligheid. De voorkeur gaat uit naar programma's die betrekking hebben op meerdere stadia van de bedrijfskolom, inclusief het verbruikersstadium.
- (5) Verder kan, in een later stadium een onderdeel „promotie” worden geprogrammeerd. Deze maatregelen moeten rekening houden met de evaluatie van tevoren genomen promotiemaatregelen.
- (6) Om elk gevaar voor concurrentievervalsing te voorkomen moeten criteria worden vastgesteld inzake de verwijzing naar de bijzondere oorsprong van het product waarop deze programma's betrekking hebben.
- (7) De procedure voor de indiening van de programma's en de keuze van de uitvoeringsinstantie moet zo worden

vastgesteld dat voor een zo ruim mogelijke concurrentie wordt gezorgd.

- (8) Er dienen criteria te worden vastgesteld voor de beoordeling van de programma's door de lidstaten.
- (9) Om de coherentie en de doeltreffendheid van deze programma's te garanderen moeten richtsnoeren worden vastgesteld met algemene aanwijzingen over de essentiële punten van deze programma's.
- (10) Voor de rundvleesmarkt, die herhaaldelijk is verstoord, moet worden voorzien in de mogelijkheid voor de Commissie om de goedgekeurde programma's aan te passen zodat eventuele problemen in verband met de ontwikkelingen op de markt kunnen worden aangepakt.
- (11) Met het oog op de aanvulling en ontwikkeling van de acties van de beroeps- of bedrijfskolomorganisaties of van de Commissie, met name in de lidstaten waar de sector niet goed is georganiseerd, moeten de lidstaten voorlichtingsprogramma's kunnen presenteren in het kader waarvan vooral conferenties, studiebijeenkomsten en informatienetwerken worden georganiseerd. Ook is het dienstig dat de lidstaten de Commissie informeren over de op nationaal vlak genomen initiatieven inzake met name de coördinatie tussen de diensten van de Commissie en de beroeps- of bedrijfskolomorganisaties met het oog op het opzetten van informatienetwerken.
- (12) Er moeten criteria voor de financiering van de bedoelde maatregelen worden vastgesteld. In de regel is het wenselijk de maatregelen slechts gedeeltelijk door de Gemeenschap te laten financieren, om zodoende de organisaties die voorstellen indienen en de betrokken lidstaten medeverantwoordelijk te maken. De kosten van de door een onafhankelijk orgaan uit te voeren evaluatie van de resultaten van de programma's die door de organisaties zijn ingediend, zouden echter geheel door de Gemeenschap moeten worden gefinancierd.
- (13) Het administratief en financieel beheer van de contracten voor afzetbevordering die zijn gesloten met de organisaties die voorstellen hebben ingediend, valt onder Verordening (EG) nr. 481/1999 van de Commissie van 4 maart 1999 tot vaststelling van algemene uitvoeringsbepalingen voor het beheer van de programma's om de afzet van bepaalde landbouwproducten te bevorderen ⁽²⁾. Die voorschriften moeten, behoudens enkele aanpassingen, worden toegepast op de in deze verordening bedoelde contracten.
- (14) De financiële betrekkingen tussen de Commissie en de lidstaten die voorlichtingsacties uitvoeren moeten via een overeenkomst worden geregeld.

⁽¹⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 57 van 5.3.1999, blz. 8.

- (15) De vergadering van de gezamenlijke comités van beheer voor de promotie van landbouwproducten heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Gemeenschap kan deelnemen aan de financiering van communicatieprogramma's die een coherente reeks van voorlichtingsacties over rundvlees bevatten en die door voor de betrokken markt representatieve beroeps- of bedrijfskolomorganisaties zijn gepresenteerd.

De voorkeur gaat uit naar de programma's die de hele sector of verschillende segmenten daarvan bestrijken.

De looptijd van deze programma's is twaalf maanden.

Artikel 2

De financiële bijdrage van de Gemeenschap bedraagt 60 % van de reële kosten van het programma. De overige 40 % komt ten laste van de organisaties die de programma's voorstellen.

Artikel 3

De in de programma's bedoelde acties mogen niet op handelsmerken worden afgestemd en mogen de oorsprong van een product niet als argument gebruiken om aan te zetten tot verbruik ervan.

Elke verwijzing naar de oorsprong van de producten moet ondergeschikt zijn aan de hoofdboodschap van de campagne. De oorsprong van een product mag wel worden aangegeven wanneer het gaat om een aanduiding in het kader van de communautaire regelgeving, of om een element dat verband houdt met de voorbeeldproducten waarmee de acties worden geïllustreerd.

Artikel 4

Met inachtneming van de richtsnoeren in de bijlage moeten de in artikel 1 bedoelde programma's bestaan uit een onderdeel „voorlichting”, dat voorziet in verspreiding van de belangrijkste informatie over de communautaire en de nationale bepalingen inzake de veiligheid uit gezondheidsoogpunt en de voedingsaspecten van het product. In een later stadium kan een onderdeel „promotie” worden geprogrammeerd.

Artikel 5

1. De programma's worden uiterlijk op 15 augustus 2001 ingediend bij de bevoegde instantie van de lidstaat waar de organisatie die het programma heeft ingediend haar hoofdzetel heeft.

In deze programma's wordt de uitvoeringsinstantie vermeld die via een door de lidstaat gecontroleerde selectieprocedure is gekozen door de organisatie die het programma heeft ingediend.

De bevoegde instantie onderzoekt het programma en stuurt het, vergezeld van een gemotiveerd advies, uiterlijk op 10 september 2001 door naar de Commissie.

2. In elk gemotiveerd advies onderzoekt de lidstaat de programma's aan de hand van de volgende criteria:

- a) een analyse ex-ante waarbij wordt nagegaan of de voorgestelde acties in overeenstemming zijn met de doelstellingen van het programma en met de richtsnoeren in de bijlage; deze analyse moet een motivering bevatten van de verdeling van de begrotingsmiddelen, zodat de coherentie van dat programma en de doeltreffendheid ervan in het licht van de marktsituatie zijn gewaarborgd;
- b) naleving van de geldende communautaire en nationale wetgeving;
- c) identificatie van de voor het communicatieprogramma verantwoordelijke dienst voor elke actie;
- d) kwaliteit van de voorgestelde acties, en verband tussen die acties en de door de Commissie en de overheid instanties in de lidstaten gevoerde voorlichtingsacties;
- e) te verwachten effect van de uitvoering van deze acties in de vorm van een stijging van de vraag naar de betrokken producten;
- f) beoordeling van de doeltreffendheid en de representativiteit van de beroeps- of bedrijfskolomorganisatie(s);
- g) beoordeling van de technische capaciteit en de doeltreffendheid van de voorgestelde uitvoeringsinstantie.

3. Na de programma's — eventueel met behulp van technische bijstand — te hebben beoordeeld, keurt de Commissie ze uiterlijk op 20 oktober 2001 goed volgens de in artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2826/2000 bedoelde procedure.

Artikel 6

1. De beroeps- of bedrijfskolomorganisatie die het geselecteerde programma heeft ingediend, is verantwoordelijk voor de goede uitvoering ervan.

2. Tijdens de uitvoering van de goedgekeurde programma's kan de Commissie na overleg met de verantwoordelijke organisaties en na informatie van de betrokken lidstaten besluiten ze aan te passen met de bedoeling ze beter te laten aansluiten op de feitelijke marktsituatie zonder dat dit extra financiële verplichtingen voor de betrokken organisaties met zich brengt.

Artikel 7

1. De bepalingen van de artikelen 2 tot en met 5 en de artikelen 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 481/1999 zijn van toepassing op de in artikel 1 bedoelde programma's.

2. De Commissie kiest, volgens een openbare of niet-openbare aanbestedingsprocedure, het orgaan dat of de organen die met de evaluatie van de resultaten van de uitgevoerde acties is/zijn belast.

3. De Commissie financiert de in het vorige lid bedoelde acties volledig.

Artikel 8

De lidstaten delen de Commissie zo spoedig mogelijk, en uiterlijk 15 augustus 2001, mede welke nationale initiatieven zijn genomen met betrekking tot de voorlichting van de consument over de markt voor de betrokken producten. Zij informeren de Commissie geregeld over alle nauwe maatregelen in dat verband.

Artikel 9

1. Elke lidstaat kan bij de Commissie een programma indienen met voorlichtingsacties die zijn bedoeld om de door de Commissie uitgevoerde en de in artikel 4, bedoelde acties aan te vullen en verder uit te werken, en communautaire financiering van 60 % van de reële kosten van de acties aanvragen. In het programma moet de communautaire dimensie de nodige aandacht krijgen.

De overige kosten van deze programma's komen ten laste van de lidstaten.

2. De in lid 1 bedoelde programma's kunnen met name het volgende inhouden:

- organisatie van conferenties en studiebijeenkomsten over de voedselveiligheid en de aspecten betreffende waarde uit voedingsoogpunt van rundvlees,
- totstandbrenging van adequate informatienetwerken zoals Internet en een groene telefoon.

3. Deze programma's worden uiterlijk op 10 september 2001 aan de Commissie gepresenteerd.

De Commissie neemt, na de in artikel 13 van Verordening (EG) nr. 2826/2000 bedoelde comités van beheer te hebben geïnformeerd, uiterlijk op 20 oktober 2001 een besluit over de keuze van de programma's.

Artikel 10

Voor de op grond van artikel 9 geselecteerde programma's wordt tussen de Commissie en de begunstigde lidstaat een overeenkomst gesloten waarin de uit het subsidiebesluit van de Commissie voortvloeiende rechten en verplichtingen worden geregeld.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

RICHTSNOEREN VOOR HET COMMUNICATIEPROGRAMMA

I. DOELSTELLINGEN

Het communicatieprogramma is bedoeld om via een gecoördineerd optreden in de betrokken lidstaten het vertrouwen van de consument in de rundvleesmarkt te herstellen. Het programma moet flexibel zijn. De doelstellingen en de structuur zijn voor alle lidstaten dezelfde, maar de specifieke combinatie van de verschillende elementen ervan en het tijdschema zullen per lidstaat verschillen, afhankelijk van de situatie. Er is consistentie nodig maar geen uniformiteit. Het betreft een programma dat de hele rundvleesmarkt bestrijkt.

Elke lidstaat wijst de instantie aan die verantwoordelijk is voor het programma. Er moet worden gezorgd voor een contactpunt.

Consumenten moeten een antwoord krijgen op hun vragen en zij moeten worden gerustgesteld wat het eten van rundvlees betreft.

De voorlichtingscampagne

Het gaat er vooral om de consument gerust te stellen. De consument moet weten dat er Europese en nationale wetgeving bestaat waardoor wordt toegezien op de veiligheid (bv. traceerbaarheid, etikettering) en wordt gezorgd voor een doeltreffende controle gedurende het hele productieproces.

De campagne loopt op drie niveaus: Europese Unie, nationale overheden en particuliere sector.

De informatie op en de betekenis van nationale en particuliere labels moet worden toegelicht.

Op al het materiaal moeten de Europese en de nationale website worden vermeld.

II. ESSENTIËLE PUNTEN

- Rundvlees is veilig en voedzaam.
- Er worden scherpere veiligheidsmaatregelen toegepast, met inbegrip van controles.
- De etikettering van vlees is bedoeld om de consument gerust te stellen.
- Er is meer informatie verkrijgbaar als de consument dat wenst.

III. BELANGRIJKSTE DOELGROEPEN

A. Individuele consumenten

- In de eerste plaats vrouwen in de stad, tussen 25 en 45 jaar oud, met kinderen. Deze vrouwen vormen de belangrijkste groep klanten op de voedingsmiddelenmarkt.
- In de tweede plaats alleenstaanden en stellen onder de 35 jaar die over de nodige middelen beschikken en die bij het kopen van voedingsmiddelen producten kiezen die praktisch en lekker zijn.

B. Instellingen als scholen, ziekenhuizen, horeca, restaurants enz.

Verder zijn de gespecialiseerde pers en de consumentenverenigingen rechtstreeks betrokken als schakels in de communicatie.

IV. BELANGRIJKSTE HULPMIDDELEN

- elektronische hulpmiddelen (Internet),
 - telefonische informatie via info-lijn,
 - contacten met de media (bv. journalisten die zijn gespecialiseerd in consumentenaangelegenheden, wetenschappelijke en gespecialiseerde pers), conferenties, vraag-en-antwoordsessies onder leiding van deskundigen op het gebied van voedselveiligheid. Hierbij zijn handelaren, consumentengroeperingen en andere grootverbruikers als scholen, ziekenhuizen, e.d. betrokken,
 - Pers en drukwerk (bv. consumentenbladen, regionale pers, folders, brochures enz.),
 - visuele media (bv. affiches, reclamemateriaal op verkooppunten, TV),
 - radio.
-

VERORDENING (EG) Nr. 1359/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand juni 2001**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1713/93 van de Commissie van 30 juni 1993 tot vaststelling van bijzondere voorschriften voor de toepassing van de landbouwomrekeningskoers in de suikersector ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1642/1999 ⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1713/93 bepaalt dat de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽⁴⁾ bedoelde vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt omgerekend aan de hand van een specifieke landbouwomrekeningskoers die gelijk is aan het pro rata temporis berekende gemiddelde van de landbouwomrekeningskoersen in de maand van opslag. Deze specifieke landbouwomrekeningskoers moet elke maand voor de voorafgaande maand worden vastgesteld. Evenwel dient, in verband met de invoering

van het agromonetaire stelsel voor de euro per 1 januari 1999, voor de met ingang van die datum geldende vergoedingen de specifieke wisselkoers alleen te worden vastgesteld voor de omrekening tussen de euro en de nationale valuta's van de lidstaten die de eenheidsmunt niet hebben aangenomen.

- (2) De specifieke wisselkoers voor de omrekening van de vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt op grond van bovengenoemde bepalingen voor de maand juni 2001 vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De specifieke wisselkoers voor de omrekening van de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999 bedoelde vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt voor de maand juni 2001 vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 159 van 1.7.1993, blz. 94.

⁽³⁾ PB L 195 van 28.7.1999, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 juli 2001 tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand juni 2001

Specifieke wisselkoers		
1 EUR =	7,45422	Deense kroon
	9,20536	Zweedse kroon
	0,608097	Pond sterling

VERORDENING (EG) Nr. 1360/2001 VAN DE COMMISSIE**van 3 juli 2001****houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2700/2000 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 993/2001 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 173, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de artikelen 173 tot en met 177 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 is bepaald dat de Commissie periodieke eenheidswaarden vaststelt voor de producten die

zijn omschreven in de in bijlage 26 van genoemde verordening opgenomen klasse-indeling.

- (2) De toepassing van de regelen en maatstaven bepaald in voornoemde artikelen op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in artikel 173, lid 2, van voornoemde verordening aan de Commissie zijn medegedeeld, leidt ertoe voor de betrokken producten de eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 173, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 worden vastgesteld zoals in de in de bijlage opgenomen lijst vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 juli 2001.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 311 van 12.12.2000, blz. 17.

⁽³⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 141 van 28.5.2001, blz. 1.

BIJLAGE

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Nieuwe aardappelen (primeurs) 0701 90 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Uien (andere dan plantuitjes) 0703 10 19	a) b) c)	48,60 288,95 447,71	668,73 318,78 1 960,45	95,05 38,27 29,31	361,79 94 099,62	16 559,90 107,10	8 086,09 9 743,10
1.40	Knoflook 0703 20 00	a) b) c)	146,47 870,85 1 349,32	2 015,41 960,75 5 908,41	286,46 115,35 88,33	1 090,35 283 597,14	49 908,19 322,77	24 369,84 29 363,74
1.50	Prei ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,56 482,74	721,04 343,72 2 113,81	102,49 41,27 31,60	390,09 101 460,55	17 855,30 115,47	8 718,63 10 505,26
1.60	Bloemkool 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 509,27	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 33,34	411,53 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64
1.80	Witte kool en rode kool 0704 90 10	a) b) c)	53,85 320,18 496,09	740,99 353,23 2 172,30	105,32 42,41 32,48	400,88 104 268,14	18 349,39 118,67	8 959,89 10 795,96
1.90	Broccoli (Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 684,40	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 44,80	553,04 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81
1.100	Chinese kool ex 0704 90 90	a) b) c)	63,62 378,27 586,10	875,43 417,32 2 566,42	124,43 50,10 38,37	473,61 123 185,50	21 678,51 140,20	10 585,48 12 754,66
1.110	Kropsla 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 832,44	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 54,50	672,68 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55
1.130	Wortelen ex 0706 10 00	a) b) c)	56,00 332,96 515,90	770,58 367,34 2 259,03	109,53 44,10 33,77	416,89 108 431,12	19 082,00 123,41	9 317,62 11 226,99
1.140	Radijs ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 277,13	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 83,61	1 032,02 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82
1.160	Erwten (Pisum sativum), peultjes daaronder begrepen 0708 10 00	a) b) c)	409,35 2 433,91 3 771,17	5 632,83 2 685,18 16 513,29	800,63 322,39 246,88	3 047,39 792 619,29	139 487,27 902,10	68 110,72 82 068,05

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bonen:							
1.170.1	— Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	a) b) c)	232,69 1 383,53 2 143,68	3 201,92 1 526,36 9 386,80	455,11 183,26 140,34	1 732,26 450 556,09	79 290,07 512,79	38 716,82 46 650,72
1.170.2	— Bonen (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	a) b) c)	144,43 858,74 1 330,56	1 987,40 947,40 5 826,28	282,48 113,75 87,11	1 075,19 279 654,90	49 214,42 318,28	24 031,08 28 955,56
1.180	Tuinbonen ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 453,18	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 95,13	1 174,28 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Artisjokken 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Asperges:							
1.200.1	— Groene ex 0709 20 00	a) b) c)	518,28 3 081,52 4 774,61	7 131,62 3 399,66 20 907,17	1 013,66 408,17 312,57	3 858,25 1 003 520,53	176 602,24 1 142,13	86 233,72 103 904,83
1.200.2	— Andere ex 0709 20 00	a) b) c)	210,45 1 251,28 1 938,77	2 895,86 1 380,46 8 489,55	411,61 165,74 126,92	1 566,68 407 488,80	71 710,97 463,77	35 016,00 42 191,52
1.210	Aubergines 0709 30 00	a) b) c)	65,34 388,52 601,99	899,17 428,64 2 636,01	127,80 51,46 39,41	486,45 126 525,56	22 266,31 144,00	10 872,49 13 100,50
1.220	Bleekselderij (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	135,14 803,51 1 244,98	1 859,57 886,46 5 451,53	264,31 106,43 81,50	1 006,04 261 667,53	46 048,95 297,81	22 485,40 27 093,14
1.230	Cantharellen 0709 51 30	a) b) c)	717,35 4 265,18 6 608,61	9 870,98 4 705,52 28 937,92	1 403,02 564,96 432,64	5 340,26 1 388 987,93	244 437,83 1 580,84	119 357,40 143 816,24
1.240	Niet-scherpsmakende pepers 0709 60 10	a) b) c)	131,35 780,96 1 210,04	1 807,39 861,59 5 298,56	256,89 103,44 79,22	977,81 254 324,80	44 756,76 289,45	21 854,44 26 332,87
1.270	Bataten (zoete aardappelen), geheel, vers (bestemd voor menselijke consumptie) 0714 20 10	a) b) c)	61,02 362,79 562,11	839,60 400,24 2 461,39	119,34 48,05 36,80	454,23 118 143,84	20 791,27 134,46	10 152,24 12 232,65
2.10	Kastanjes (<i>Castanea</i> spp.), vers ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 625,82	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 106,44	1 313,79 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Ananassen, vers ex 0804 30 00	a) b) c)	94,75 563,36 872,89	1 303,80 621,52 3 822,23	185,32 74,62 57,14	705,36 183 462,74	32 286,27 208,80	15 765,17 18 995,79

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Advocaten, vers ex 0804 40 00	a) b) c)	182,65 1 085,97 1 682,64	2 513,28 1 198,09 7 367,98	357,23 143,85 110,15	1 359,70 353 654,87	62 237,14 402,50	30 389,99 36 617,54
2.50	Guaves en manga's, vers ex 0804 50 00	a) b) c)	95,12 565,53 876,25	1 308,82 623,92 3 836,96	186,03 74,91 57,36	708,08 184 169,87	32 410,71 209,61	15 825,94 19 069,01
2.60	Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers:							
2.60.1	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen 0805 10 10	a) b) c)	57,00 338,91 525,11	784,34 373,90 2 299,37	111,48 44,89 34,38	424,33 110 367,39	19 422,75 125,61	9 484,00 11 427,47
2.60.2	— Navels, navelines, navelates, salustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita, hamlins 0805 10 30	a) b) c)	77,39 460,12 712,92	1 064,86 507,62 3 121,75	151,35 60,95 46,67	576,09 149 840,38	26 369,31 170,54	12 875,96 15 514,52
2.60.3	— Andere 0805 10 50	a) b) c)	66,27 394,00 610,47	911,83 434,67 2 673,14	129,60 52,19 39,96	493,31 128 307,90	22 579,97 146,03	11 025,65 13 285,04
2.70	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), vers; clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers:							
2.70.1	— Clementines ex 0805 20 10	a) b) c)	73,68 438,10 678,81	1 013,90 483,33 2 972,38	144,11 58,03 44,44	548,53 142 670,76	25 107,58 162,38	12 259,87 14 772,18
2.70.2	— Monreales en satsuma's ex 0805 20 30	a) b) c)	68,04 404,55 626,82	936,25 446,31 2 744,73	133,08 53,59 41,04	506,52 131 744,20	23 184,70 149,94	11 320,94 13 640,84
2.70.3	— Mandarijnen en wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	88,40 525,59 814,36	1 216,37 579,85 3 565,93	172,89 69,62 53,31	658,06 171 160,85	30 121,35 194,80	14 708,06 17 722,05
2.70.4	— Tangerines en andere ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	63,18 375,62 582,00	869,31 414,40 2 548,49	123,56 49,75 38,10	470,30 122 324,44	21 526,98 139,22	10 511,49 12 665,51
2.85	Lemmetjes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), vers ex 0805 30 90 ex 0805 90 00	a) b) c)	120,39 715,83 1 109,14	1 656,67 789,74 4 856,71	235,47 94,82 72,61	896,27 233 116,65	41 024,49 265,32	20 031,99 24 136,97
2.90	Pompelmoezen en pomelo's of grapefruit, vers:							
2.90.1	— Witte ex 0805 40 00	a) b) c)	73,28 435,68 675,06	1 008,30 480,66 2 955,95	143,32 57,71 44,19	545,50 141 882,12	24 968,80 161,48	12 192,10 14 690,52
2.90.2	— Roze ex 0805 40 00	a) b) c)	73,81 438,87 680,00	1 015,69 484,18 2 977,61	144,37 58,13 44,52	549,49 142 922,09	25 151,81 162,66	12 281,47 14 798,20
2.100	Druiven voor tafelgebruik 0806 10 10	a) b) c)	222,59 1 323,47 2 050,62	3 062,92 1 460,10 8 979,30	435,35 175,30 134,24	1 657,06 430 996,47	75 847,92 490,53	37 036,04 44 625,51

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Watermeloenen 0807 11 00	a) b) c)	48,30 287,18 444,96	664,62 316,83 1 948,42	94,47 38,04 29,13	359,56 93 521,84	16 458,22 106,44	8 036,44 9 683,28
2.120	Andere meloenen:							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (daaronder begrepen Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (daaronder begrepen Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	51,92 308,70 478,31	714,43 340,57 2 094,45	101,55 40,89 31,31	386,51 100 531,14	17 691,74 114,42	8 638,76 10 409,03
2.120.2	— Andere ex 0807 19 00	a) b) c)	102,47 609,27 944,02	1 410,04 672,17 4 133,69	200,42 80,70 61,80	762,84 198 412,30	34 917,13 225,82	17 049,81 20 543,67
2.140	Peren:							
2.140.1	— Peren — Nashi (Pyrus pyrifolia), Peren — Ya (Pyrus bretschneideri) ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Andere ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Abrikozen ex 0809 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.160	Kersen 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.170	Perziken 0809 30 90	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Pruimen 0809 40 05	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Aardbeien 0810 10 00	a) b) c)	190,03 1 129,90 1 750,70	2 614,94 1 246,55 7 665,98	371,68 149,66 114,61	1 414,70 367 958,68	64 754,36 418,78	31 619,13 38 098,56
2.205	Frambozen 0810 20 10	a) b) c)	362,76 2 156,88 3 341,94	4 991,71 2 379,56 14 633,77	709,50 285,70 218,78	2 700,54 702 404,40	123 611,02 799,42	60 358,45 72 727,17
2.210	Blauwe bosbessen (vruchten van de Vaccinium myrtillus) 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 19 762,84	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 293,78	15 969,88 4 153 725,13	730 983,71 4 727,44	356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwi's (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	92,89 552,29 855,74	1 278,18 609,31 3 747,15	181,68 73,16 56,02	691,51 179 858,76	31 652,03 204,70	15 455,48 18 622,63

Rubriek	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto						
	Soort, variëteit, GN-code	a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Granaatappels ex 0810 90 85	a) b) c)	199,46 1 185,94 1 837,53	2 744,63 1 308,37 8 046,20	390,11 157,09 120,29	1 484,86 386 208,41	67 966,00 439,55	33 187,35 39 988,14
2.240	Kaki-appels (daaronder begrepen Sharonvrucht) ex 0810 90 85	a) b) c)	527,26 3 134,94 4 857,38	7 255,24 3 458,59 21 269,58	1 031,23 415,25 317,99	3 925,13 1 020 916,17	179 663,57 1 161,93	87 728,55 105 705,98
2.250	Litchis ex 0810 90 30	a) b) c)	387,60 2 304,56 3 570,75	5 333,47 2 542,48 15 635,69	758,08 305,26 233,76	2 885,44 750 495,73	132 074,26 854,16	64 491,00 77 706,56

VERORDENING (EG) Nr. 1361/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1503/96 van de Commissie van 29 juli 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad met betrekking tot de invoerrechten in de rijstsector ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2831/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met een bepaald percentage naargelang het om gedopte of volwitte rijst gaat, en verminderd met de invoerprijs, voorzover dit recht niet hoger is dan dat van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend op basis van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt of op de invoermarkt voor het product in de Gemeenschap.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1503/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 3072/95 ten aanzien van de invoerrechten in de sector rijst.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1503/96 bedoelde referentiebron.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten, moeten deze rechten worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde marktkoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1503/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 11, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 3072/95 bedoelde invoerrechten in de sector rijst worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 189 van 30.7.1996, blz. 71.

⁽⁴⁾ PB L 351 van 29.12.1998, blz. 25.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor rijst en breukrijst

(in EUR/t)

GN-code	Invoerrechten ⁽²⁾				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ⁽¹⁾	ACS ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati India en Pakistan ⁽⁶⁾	Egypte ⁽⁸⁾
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	212,67	70,09	101,99	0,00	159,50
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	212,67	70,09	101,99	0,00	159,50
1006 30 21	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

⁽¹⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong uit de ACS-staten wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad (PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12) en Verordening (EG) nr. 2603/97 van de Commissie (PB L 351 van 23.12.1997, blz. 22) vastgestelde regelingen.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1706/98 worden de invoerrechten niet toegepast op producten van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95.

⁽⁴⁾ Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00), van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB L 337 van 4.12.1990, blz. 1) en de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB L 88 van 9.4.1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

⁽⁵⁾ De invoer van producten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1).

⁽⁶⁾ Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit India en Pakistan, wordt een vermindering van 250 EUR/t toegepast (artikel 4 bis van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1503/96).

⁽⁷⁾ Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

⁽⁸⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong en herkomst uit Egypte wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 2184/96 van de Raad (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 196/97 van de Commissie (PB L 31 van 1.2.1997, blz. 53) vastgestelde regelingen.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (EUR/t)	(¹)	212,67	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Berekeningselementen:						
a) Cif-prijs Arag (EUR/t)	—	338,76	270,34	241,26	268,81	—
b) Fob-prijs (EUR/t)	—	—	—	205,95	233,50	—
c) Kosten van zeevervoer (EUR/t)	—	—	—	35,31	35,31	—
d) Bron	—	USDA en opérateurs	USDA en opérateurs	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 1362/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001
tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2235/2000 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De invoerrechten in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1301/2001 van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1337/2001 ⁽⁶⁾.

- (2) In artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR per ton verschilt van het vastgestelde recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd. Dit verschil heeft zich voorgedaan. De in Verordening (EG) nr. 1301/2001 vastgestelde invoerrechten moeten derhalve worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1301/2001 worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 256 van 10.10.2000, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB L 177 van 30.6.2001, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB L 180 van 3.7.2001, blz. 23.

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/t)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in EUR/t)
1001 10 00	Harde tarwe: van hoge kwaliteit	0,00	0,00
	Harde tarwe: van gemiddelde kwaliteit ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00	0,00
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00	0,00
	van lage kwaliteit	32,86	22,86
1002 00 00	Rogge	21,16	11,16
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	21,16	11,16
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	21,16	11,16
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	67,72	57,72
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	67,72	57,72
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	45,87	35,87

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe van gemiddelde kwaliteit die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 of 8 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.”

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 29 juni 2001 tot en met 3 juli 2001)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	133,49	129,53	108,26	90,10	205,22 (**)	195,22 (**)	115,02 (**)
Golf-premie (EUR/t)	—	19,10	5,29	12,20	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	26,29	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting „discount” van 10 EUR/t (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 21,72 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 30,85 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

VERORDENING (EG) Nr. 1363/2001 VAN DE COMMISSIE**van 4 juli 2001****houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1327/2001 tot vaststelling van de productierestitutie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1265/2001 van de Commissie van 27 juni 2001 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad, wat de productierestitutie voor bepaalde in de chemische industrie gebruikte producten van de sector suiker betreft ⁽²⁾, zijn de restitutedocumenten geldig vanaf de dag van ontvangst van de aanvraag tot en met de vijfde maand volgende op de maand waarin de aanvraag voor productierestitutie is ontvangen.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1327/2001 van de Commissie van 29 juni 2001 tot vaststelling van de productierestitutie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker ⁽³⁾ wordt de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1265/2001 bedoelde productierestitutie voor witte suiker vastgesteld op 33,936 EUR per 100 kg netto, waarbij bepaald is dat de restitutedocumenten slechts tot en met 30 september 2001 geldig zijn om te voorkomen dat marktdeelnemers die tot die datum van de restituties gebruikmaken en marktdeelnemers die na die datum daarvan gebruikmaken, ongelijk behandeld worden.
- (3) Om de marktdeelnemers de mogelijkheid te geven na 30 september 2001 contracten te sluiten met gebruikmaking van een in juli 2001 aangevraagd restitutedocument, moet het bedrag van de productierestitutie worden vastgesteld voor in juli 2001 aangevraagde documenten wanneer het voor de restitutie in aanmerking komende basisproduct na 30 september 2001 wordt verwerkt. Daartoe dient artikel 2 van Verordening

(EG) nr. 1327/2001 inzake de begrenzing van de geldigheidsduur van de restitutedocumenten te worden geschrapt.

- (4) Bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 wordt het vereveningsstelsel van de opslagkosten niet verlengd per 1 juli 2001. Daarmee moet dan ook rekening worden gehouden voor de vaststelling van de restituties die worden toegekend wanneer het basisproduct na 30 september 2001 wordt verwerkt.
- (5) Om geen onderscheid te maken tussen enerzijds restitutedocumenten die vóór de inwerkingtreding van deze verordening worden afgegeven en anderzijds restitutedocumenten die na die datum worden aangevraagd, moet deze verordening worden toegepast voor de documenten die op of na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1327/2001 worden aangevraagd.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1327/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. aan artikel 1 wordt de volgende alinea toegevoegd:
„Wanneer het basisproduct dat voor de in de eerste alinea vastgestelde productierestitutie in aanmerking komt, wordt verwerkt na 30 september 2001, wordt de genoemde productierestitutie verlaagd met 2 EUR per 100 kg netto.”;
2. artikel 2 wordt geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001. Zij is van toepassing voor op of na 1 juli 2001 aangevraagde restitutedocumenten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 63.

⁽³⁾ PB L 177 van 30.6.2001, blz. 68.

**VERORDENING (EG) Nr. 1364/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001**

**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1310/2001 tot vaststelling van de restituties bij
uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere producten van de suikersector**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 6, lid 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1464/95 van de Commissie van 27 juni 1995 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van invoer- en uitvoercertificaten in de sector suiker ⁽²⁾ zijn de uitvoercertificaten voor de in dat punt bedoelde producten geldig vanaf de datum van afgifte tot aan het einde van de derde daaropvolgende maand.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1310/2001 van de Commissie van 29 juni 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere producten van de suikersector ⁽³⁾ zijn met ingang van 1 juli 2001 de uitvoerrestituties voor die producten vastgesteld, waarbij bepaald is dat de uitvoercertificaten slechts tot en met 30 september 2001 geldig zijn om te voorkomen dat marktdeelnemers die tot die datum van de certificaten gebruikmaken en marktdeelnemers die na die datum daarvan gebruikmaken, ongelijk behandeld worden.
- (3) Om de marktdeelnemers de mogelijkheid te geven na 30 september 2001 contracten te sluiten met gebruikmaking van een in juli 2001 afgegeven uitvoercertificaat, moet het bedrag van de uitvoerrestitutie worden vastgesteld voor in juli 2001 afgegeven uitvoercertificaten die na 30 september 2001 worden gebruikt. Daartoe dient artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1310/2001 inzake de begrenzing van de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten te worden geschrapt.

- (4) Bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 wordt het vereveningsstelsel van de opslagkosten verlengd per 1 juli 2001. Daarmee moet dan ook rekening worden gehouden voor de vaststelling van de restituties die worden toegekend wanneer de producten na 30 september 2001 worden uitgevoerd.
- (5) Om geen onderscheid te maken tussen enerzijds uitvoercertificaten die vóór de inwerkingtreding van deze verordening worden afgegeven en anderzijds uitvoercertificaten die na die datum worden afgegeven, moet deze verordening worden toegepast voor de certificaten die op of na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1310/2001 worden afgegeven.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1310/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. aan artikel 1 wordt de volgende tweede alinea toegevoegd:
„Wanneer van een uitvoercertificaat, waarvoor het restitutiebedrag overeenkomstig de eerste alinea is vastgesteld, gebruik wordt gemaakt na 30 september 2001, wordt de genoemde restitutie verlaagd met 2 EUR per 100 kg netto, uitgedrukt in witte suiker-equivalent.”;
2. artikel 2 wordt geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001. Zij is van toepassing voor op of na 1 juli 2001 aangevraagde restitutiedocumenten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 144 van 28.6.1995, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 177 van 30.6.2001, blz. 23.

VERORDENING (EG) Nr. 1365/2001 VAN DE COMMISSIE
van 4 juli 2001

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1289/2001 tot vaststelling van de restituties bij
uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 6, lid 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1464/95 van de Commissie van 27 juni 1995 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van invoer- en uitvoercertificaten in de sector suiker ⁽²⁾ zijn de uitvoercertificaten voor de in dat punt bedoelde producten geldig vanaf de datum van afgifte tot aan het einde van de derde daaropvolgende maand.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 1289/2001 van de Commissie van 28 juni 2001 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm ⁽³⁾ zijn met ingang van 29 juni 2001 de uitvoerrestituties voor die producten vastgesteld, waarbij bepaald is dat de uitvoercertificaten slechts tot en met 30 september 2001 geldig zijn om te voorkomen dat marktdeelnemers die tot die datum van de certificaten gebruikmaken en marktdeelnemers die na die datum daarvan gebruikmaken, ongelijk behandeld worden.
- (3) Om de marktdeelnemers de mogelijkheid te geven na 30 september 2001 contracten te sluiten met gebruikmaking van een in juli 2001 afgegeven uitvoercertificaat, moet het bedrag van de uitvoerrestitutie worden vastgesteld voor in juli 2001 afgegeven uitvoercertificaten waarvan na 30 september 2001 gebruik wordt gemaakt. Daartoe dient de tweede alinea van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1289/2001 inzake de begrenzing van de

geldigheidsduur van de uitvoercertificaten te worden gewijzigd.

- (4) Bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 wordt het vereveningsstelsel van de opslagkosten niet verlengd per 1 juli 2001. Daarmee moet dan ook rekening worden gehouden voor de vaststelling van de restituties die worden toegekend wanneer de producten na 30 september 2001 worden uitgevoerd.
- (5) Om geen onderscheid te maken tussen enerzijds uitvoercertificaten die vóór de inwerkingtreding van deze verordening worden afgegeven en anderzijds uitvoercertificaten die na die datum worden afgegeven, moet deze verordening worden toegepast voor de certificaten die op of na de datum van inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1289/2001 worden afgegeven.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In Verordening (EG) nr. 1289/2001 wordt artikel 1, tweede alinea, vervangen door:

„Wanneer van een uitvoercertificaat waarvoor het restitutiebedrag overeenkomstig de eerste alinea is vastgesteld, gebruik wordt gemaakt na 30 september 2001, wordt de genoemde restitutie verlaagd met 2 EUR per 100 kg netto, uitgedrukt in witte suiker-equivalent.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 juli 2001. Zij is van toepassing voor op of na 1 juli 2001 aangevraagde restitutiedocumenten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 juli 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 144 van 28.6.1995, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 176 van 29.6.2001, blz. 35.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD
van 25 juni 2001
houdende benoeming van een Belgisch lid van het Comité van de Regio's
(2001/501/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 263,

Gelet op het besluit van de Raad van 26 januari 1998 houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's ⁽¹⁾,

Overwegende dat in het Comité van de Regio's een zetel van een lid is vrijgekomen door het aftreden van mevrouw Annemie NEYTS-UYTTEBROECK, waarvan de Raad op 11 juni 2001 in kennis is gesteld,

Gezien de voordracht van de Belgische regering,

BESLUIT:

Enig artikel

De heer Guy VAN HENGEL wordt benoemd tot lid in het Comité van de Regio's ter vervanging van mevrouw Annemie NEYTS-UYTTEBROECK voor de verdere duur van haar ambtstermijn, d.w.z. tot en met 25 januari 2002.

Gedaan te Luxemburg, 25 juni 2001.

Voor de Raad

De voorzitter

A. LINDH

⁽¹⁾ PB L 28 van 4.2.1998, blz. 19.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 juni 2001

betreffende het tijdelijk in de handel brengen van zaaizaad van bepaalde soorten dat niet aan de eisen van Richtlijn 69/208/EEG van Raad voldoet

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 1294)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/502/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Richtlijn 69/208/EEG van de Raad van 30 juni 1969 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 98/96/EG⁽²⁾, en met name op artikel 16,

Door de lidstaten wordt toegestaan dat tot en met 30 juni 2001, onder de in de bijlage vermelde voorwaarden, in heel de Gemeenschap zaaizaad van sojabonen dat inzake minimumkiemkracht niet voldoet aan de eisen van Richtlijn 69/208/EEG, in de handel wordt gebracht, mits aan de volgende eisen is voldaan:

Gelet op de door Italië gemelde moeilijkheden met de voorziening van zaaizaad,

a) het zaad is voor het eerst op de markt gebracht door een persoon die daarvoor toestemming heeft gekregen overeenkomstig artikel 2;

Overwegende hetgeen volgt:

b) de kiemkracht bedraagt ten minste 70 %.

(1) In Italië is de beschikbare hoeveelheid zaaizaad van sojabonen dat inzake kiemkracht aan Richtlijn 69/208/EEG beantwoordt, ontoereikend om in de behoefte van dat land te voorzien.

Artikel 2

Een zaaizaadproducent die van een afwijking gebruik wenst te maken om zaad op de markt te brengen overeenkomstig artikel 1 moet daartoe in de lidstaat waar hij is gevestigd een aanvraag indienen.

(2) In deze behoeften kan niet in voldoende mate worden voorzien met zaaizaad uit andere lidstaten of derde landen dat aan alle eisen van de bovengenoemde richtlijnen voldoet.

De betrokken lidstaat geeft de producent de toestemming om dat zaaizaad in de handel te brengen, tenzij

(3) De lidstaten zouden dan ook moeten toestaan dat zaaizaad dat aan minder strenge eisen voldoet, tot en met 30 juni 2001 in de handel wordt gebracht.

a) er voldoende reden is om aan te nemen dat de producent niet in staat zal zijn de in zijn aanvraag vermelde hoeveelheid op de markt te brengen; of

(4) Bovendien zou Italië als coördinator moeten optreden om ervoor te zorgen dat de totale hoeveelheid waarvoor vergunningen worden afgegeven, de in deze beschikking vastgestelde maximumhoeveelheid niet overschrijdt.

b) daardoor de totale hoeveelheid die op grond van de betrokken afwijking in de handel mag worden gebracht, de in de bijlage bij deze beschikking vastgestelde maximumhoeveelheid zou overschrijden.

(5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,

Artikel 3

Voor de toepassing van artikel 1 verlenen de betrokken lidstaten elkaar administratieve bijstand.

Om ervoor te zorgen dat de in de bijlage vastgestelde maximumhoeveelheid niet wordt overschreden door de totale hoeveelheid, treedt Italië (dat de problemen met de zaaizaadvoorziening heeft gemeld) als coördinator op voor de op grond van artikel 2 te geven toestemming.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.1969, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 25 van 1.2.1999, blz. 27.

Wanneer een lidstaat een aanvraag overeenkomstig artikel 2 ontvangt, stelt hij onverwijld de betrokken coördinerende lidstaat in kennis van de in de aanvraag vermelde hoeveelheid. De coördinerende lidstaat meldt de lidstaat die de gegevens heeft meegedeeld, onmiddellijk of inwilliging van de aanvraag zou leiden tot een overschrijding van de maximumhoeveelheid.

Artikel 4

De lidstaten delen de Commissie en de overige lidstaten onmiddellijk de hoeveelheden zaaizaad mee die op grond van deze beschikking van een etiket zijn voorzien en in heel de Gemeenschap tot de handel zijn toegelaten.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 22 juni 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Ras	Variëteit	Maximumhoeveelheid (in ton)
Met betrekking tot artikel 1		
Glycine max.	Cresir, Fax, Maple Glen, Sirio, Susan, Tir, Venus	340

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 22 juni 2001****betreffende door de begunstigde landen uit te voeren voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen inzake de bijstand uit het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA)**

(2001/503/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 13, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1267/1999 moeten de door de financiële bijstand uit het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid begunstigde landen erop toezien dat passende bekendheid wordt gegeven om:
 - a) de publieke opinie bewust te maken van de rol die de Gemeenschap ten aanzien van de maatregel vervult;
 - b) potentiële begunstigten en beroepsorganisaties te informeren over de mogelijkheden die de maatregel biedt.
- (2) Ook is in artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1267/1999 bepaald dat de begunstigde landen er met name op moeten toezien dat duidelijk zichtbare borden worden geplaatst waarop wordt aangegeven dat de maatregel door de Gemeenschap wordt gefinancierd en waarop het logo van de Gemeenschap is aangebracht, en dat zij ervoor moeten zorgen dat vertegenwoordigers van de Europese instellingen naar behoren worden betrokken bij de belangrijkste activiteiten van de overheidsdiensten in verband met de uit het ISPA toegekende communautaire bijstand.
- (3) In datzelfde lid is bepaald dat de begunstigde landen de Commissie jaarlijks in kennis moeten stellen van de

initiatieven die zij op het gebied van voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen hebben genomen.

- (4) In artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1267/1999 is bepaald dat de Commissie nadere bepalingen inzake voorlichting en publiciteit moet vaststellen.
- (5) Het in artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1267/1999 bedoelde comité, het Comité van beheer van het ISPA, is geraadpleegd over de uitvoeringsbepalingen betreffende voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen. De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van dat Comité,

BESLUIT:

Artikel 1

De uitvoeringsbepalingen betreffende voorlichting en publiciteit inzake de bijstand uit het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1267/1999 zijn opgenomen in de bijlage.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 22 juni 2001.

Voor de Commissie

Michel BARNIER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73.

BIJLAGE

VEREISTEN INZAKE VOORLICHTING EN PUBLICITEIT

Nadere bepalingen betreffende voorlichting en publiciteit inzake de bijstand uit het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA)

1. DOELSTELLINGEN EN WERKINGSSFEER

De voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen over de bijstandsverlening uit het ISPA hebben tot doel:

- de bekendheid en de transparantie van de activiteiten van de Europese Unie te vergroten,
- de potentiële begunstigen en beroepsorganisaties te informeren over de door het ISPA geboden mogelijkheden.

De voorlichting en publiciteit heeft betrekking op alle maatregelen waarvoor het ISPA financiële bijstand verleent.

Voorlichting en publiciteit hebben tot doel het grote publiek evenals potentiële en eindbegunstigen, met inbegrip van:

- regionale en plaatselijke autoriteiten en andere overheidsinstanties,
- economische en sociale partners,
- niet-gouvernementele organisaties,
- uitvoerders en initiatiefnemers van projecten, en
- andere belanghebbenden,

te informeren over de mogelijkheden die het ISPA biedt.

2. ALGEMENE BEGINSELEN

De voor de uitvoering van een ISPA-project verantwoordelijke instantie (hierna „de verantwoordelijke instantie” genoemd) is verantwoordelijk voor alle publiciteitsmaatregelen ter plaatse. Daarvoor moet zij samenwerken met de diensten van de Commissie, die moeten worden geïnformeerd over de maatregelen die in dit verband worden genomen.

De verantwoordelijke instantie dient alle passende bestuurlijke maatregelen te nemen voor een effectieve toepassing van deze bepalingen en voor de samenwerking met de diensten van de Commissie.

Als eenmaal is besloten tot bijstandsverlening in het kader van het ISPA, moeten tijdig voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen worden genomen. De Commissie behoudt zich het recht voor een procedure in te leiden tot vermindering, schorsing of intrekking van de ISPA-steun, indien een begunstigd land niet aan de voorwaarden van deze bijlage voldoet. In dergelijke gevallen geldt de procedure van bijlage III.1, deel VIII, van het Financieringsmemorandum dat met ieder begunstigd land wordt overeengekomen.

3. RICHTSNOEREN VOOR VOORLICHTINGS- EN PUBLICITEITSMATREGELEN

Onverminderd de nadere bepalingen van punt 4, gelden de volgende beginselen voor alle voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen.

3.1. Media

De verantwoordelijke instantie informeert de media op de meest passende wijze over de door het ISPA gefinancierde acties. De bijdrage van de Europese Gemeenschap moet bij deze informatie duidelijk aan bod komen.

Hiertoe moeten bij de formele start en bij belangrijke fasen in de uitvoering van projecten voorlichtingsmaatregelen plaatsvinden, met name gericht op de regionale media (pers, radio en televisie). Daarbij moet op adequate wijze worden samengewerkt met het Bureau van de Commissie in het betrokken begunstigd land.

3.2. Voorlichtingsevenementen

Bij de organisatie van voorlichtingsevenementen (conferenties, seminars, beurzen en tentoonstellingen) in verband met de door het ISPA gefinancierde projecten moeten de organisatoren melding maken van de bijdrage van de Europese Gemeenschap. Er moet van de gelegenheid gebruik worden gemaakt om de vlag van de Europese Gemeenschap in vergaderruimten op te hangen en om het logo van de Gemeenschap op documenten te plaatsen. Het Bureau van de Commissie in het begunstigde land biedt, indien nodig, ondersteuning bij de voorbereiding en uitvoering van dergelijke evenementen.

3.3. Voorlichtingsmiddelen

Op de voorpagina van alle publicaties (brochures, folders) met betrekking tot projecten of vergelijkbare maatregelen moet duidelijk zichtbaar het Europese embleem worden aangebracht wanneer ook het nationale, regionale of plaatselijke embleem wordt gebruikt.

Wanneer publicaties een voorwoord bevatten, moet dit worden ondertekend door de bevoegde persoon in het begunstigde land en, namens de Commissie, tevens door het bevoegde lid van de Commissie of een aangewezen vertegenwoordiger, om de bijdrage van de Europese Gemeenschap duidelijk te maken. In de publicaties worden de referenties opgegeven van de instantie die voor de voorlichting van belanghebbenden verantwoordelijk is.

Bovengenoemde beginselen zijn eveneens van toepassing op audiovisuele en internetpublicaties.

4. VERPLICHTINGEN VAN DE BEGUNSTIGDE LANDEN

De verantwoordelijke instantie moet in samenwerking met de Commissie een samenhangende reeks voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen voor de gehele looptijd van het project vaststellen. Begunstigde landen moeten ervoor zorgen dat vertegenwoordigers van de Commissie, met inbegrip van haar bureaus, voldoende betrokken worden bij de belangrijkste openbare activiteiten in verband met het ISPA.

Bij de uitvoering van projecten neemt de verantwoordelijke instantie de volgende maatregelen om bekendheid te geven aan de bijdrage van het ISPA aan het project.

a) *Voorlichting in verband met het project*

Om het grote publiek bewust te maken van de bijstand van de Europese Gemeenschap door middel van het ISPA, worden ter plaatse voorlichtings- en publiciteitsacties georganiseerd. De verantwoordelijke instantie publiceert de inhoud van de projecten in de meest geschikte vorm en ziet erop toe dat deze documenten onder de plaatselijke en regionale media worden verspreid en voor belanghebbende partijen beschikbaar worden gesteld. In het kader van de maatregelen ter plaatse moeten:

- op de plaats van uitvoering van het project informatieborden, en
- bij infrastructuurvoorzieningen die toegankelijk zijn voor het grote publiek, een permanente gedenkplaat,

worden geplaatst overeenkomstig de hieronder beschreven speciale regeling inzake informatie op de plaats van uitvoering.

b) *Algemene voorlichting in verband met het ISPA*

Naast het onder a) genoemde, zorgt de nationale ISPA-coördinator regelmatig voor informatie over in het land verleende ISPA-bijstand, met bijzondere aandacht voor de uitvoering van projecten en de bereikte resultaten. Deze algemene informatie moet ten minste eenmaal per jaar worden verspreid en aan de Commissie worden toegezonden voor opname in het jaarverslag. Deze informatie krijgt de vorm van brochures voor het grote publiek, professioneel audiovisueel materiaal (bv. een videoclip) en persconferenties in geschikte fora. In deze informatie moeten projecten per soort worden gebundeld en/of moet bijzondere aandacht worden besteed aan belangwekkende projecten. De informatie moet worden aangeboden aan nationale en regionale televisie- en radiozenders, aan de Commissie en, op verzoek, aan andere belanghebbenden als beschreven onder 1.

5. WERKZAAMHEDEN VAN DE TOEZICHTCOMITÉS

- De vertegenwoordigers van de Commissie in het toezichtcomité zien, in samenwerking met de nationale ISPA-coördinator, toe op de naleving van de goedgekeurde bepalingen inzake publiciteit, met name de bepalingen betreffende informatieborden en gedenkplaten (zie onderstaande speciale regeling).
- Aan de voorzitter van het toezichtcomité wordt door de verantwoordelijke instantie informatie verstrekt over de kwaliteit en de doeltreffendheid van de publiciteit, alsmede passend bewijsmateriaal zoals foto's. Kopieën van dit materiaal worden toegezonden aan de Commissie.
- De voorzitter van ieder comité verstrekt de Commissie alle informatie die nodig is voor het jaarlijks verslag.
- De toezichtcomités zorgen voor passende informatie over hun werkzaamheden. Hiertoe informeert ieder toezichtcomité de media, zo vaak als nodig wordt geacht, over de voortgang van alle projecten waarvoor het verantwoordelijk is. De voorzitter is verantwoordelijk voor de contacten met de media en de vertegenwoordiger van de Commissie staat hem hierin bij.
- In samenwerking met de diensten van de Commissie en met het Bureau van de Commissie in het begunstigde land dienen ook passende regelingen te worden getroffen bij belangrijke evenementen, bv. een samenkomst op hoog niveau of een plechtige opening.

6. SLOTBEPALINGEN

De Commissie kan besluiten tot specifieke aanvullende maatregelen voorzover deze na overleg met de nationale ISPA-coördinator en de verantwoordelijke instantie nodig worden geacht.

De verantwoordelijke instantie kan te allen tijde aanvullende maatregelen treffen. Deze instantie raadpleegt en informeert de Commissie over de genomen initiatieven, zodat de Commissie op passende wijze bij de uitvoering ervan kan worden betrokken.

Om de uitvoering van deze bepalingen te vergemakkelijken, kan de Commissie passende bijstand verlenen en richtsnoeren geven.

Speciale regeling betreffende informatieborden en gedenkplaten

Om de zichtbaarheid van ISPA-projecten te garanderen, moeten de begunstigde landen de volgende voorlichtings- en publiciteitsmaatregelen treffen.

1. INFORMATIEBORDEN

Op de plaats van uitvoering van door het ISPA gesteunde projecten moeten informatieborden worden geplaatst. Een deel van de oppervlakte van dat bord moet worden gebruikt om de aandacht te vestigen op de bijdrage van de Europese Gemeenschap.

De grootte van het bord moet in overeenstemming zijn met de belangrijkheid van het project.

Het aan informatie over de communautaire bijdrage gewijde deel van het bord moet aan de volgende eisen voldoen:

- het moet ten minste 50 % van de totale oppervlakte van het bord beslaan;
- de vermeldingen in dit deel dienen te bestaan uit het genormaliseerde embleem van de Europese Gemeenschap en de onderstaande tekst, opgemaakt volgens het voorbeeld in de bijlage.

Indien de verantwoordelijke autoriteit afziet van het plaatsen van een bord om hun eigen aandeel in de financiering van een project onder de aandacht te brengen, moet door middel van een speciaal bord worden gewezen op de bijstand van de Europese Gemeenschap. In dat geval moeten de bovenstaande bepalingen betreffende het aan de Europese Gemeenschap gewijde gedeelte analoog worden toegepast.

Het informatiebord wordt uiterlijk zes maanden na de beëindiging van de werkzaamheden verwijderd en volgens de aanwijzingen in punt 2 door een gedenkplaat vervangen.

2. GEDENKPLATEN

Bij alle gerealiseerde voorzieningen die toegankelijk zijn voor het grote publiek, moet een permanente gedenkplaat worden aangebracht. Behalve het embleem van de Europese Gemeenschap moet daarop een tekst worden aangebracht waarin melding wordt gemaakt van de financiële steun van de Europese Gemeenschap.

De onderstaande tekst geldt als richtsnoer voor de vereiste inhoud:

„Dit project is voor ... % medegefinancierd door de Europese Gemeenschap. Bij voltooiing in ... (jaar) bedroegen de totale kosten van het project ... (bedrag in nationale valuta) en de totale bijdrage van de Europese Gemeenschap ... (bedrag in nationale valuta).”

Voorbeeld

Titel van het project			
Plaats			
Europees embleem			
Gefinancierd door:			
	Europese Unie (steun)	... EUR	... (nationale valuta)
	IFI (lening)	... EUR	... (nationale valuta)
Uitvoerende autoriteit:	(Ministerie van ...) (Bureau ...)		
Eigenaar:	(Naam van de eigenaar)		
Toezicht en beheer:	(Naam van het bedrijf)		
Aannemer:	(Naam van de aannemer)		